

SL

Unabhängig · Überparteilich
Ausgabe 374 · Oktober 2016

Rheindahlen

Bau · Baum · Broich · Dorthausen · Eickelnberg · Gatzweiler · Genhausen · Genhodder
Genholland · Genhülsen · Gerkerath · Gerkerathmühle · Gerkerathwinkel · Griesbarth
Grotherath · Günhoven · Heiligenpesch · Herdt · Hilderath · Knoor · Koch · Kothausen
Mennrath · Mennrathheide · Mennrathschmidt · Merreter · Peel · Saas · Schriefers · Schriefersmühle · Sittard · Sittardheide · Viehstraße · Voosen · Wolfsittard · Woof · Wyenhütte



Allerheiligen 2016

Grab des Ehrenbürgers
von Rheindahlen
Franz Nicodem



Hier ruhen
Frau Margr. Nicodem
geb. Abels
geb. 15. Jan. 1819
gest. 4. Juni 1898.

Fraulein Margr. Nicodem
geb. 8. Oct. 1852
gest. 29. Jan. 1890

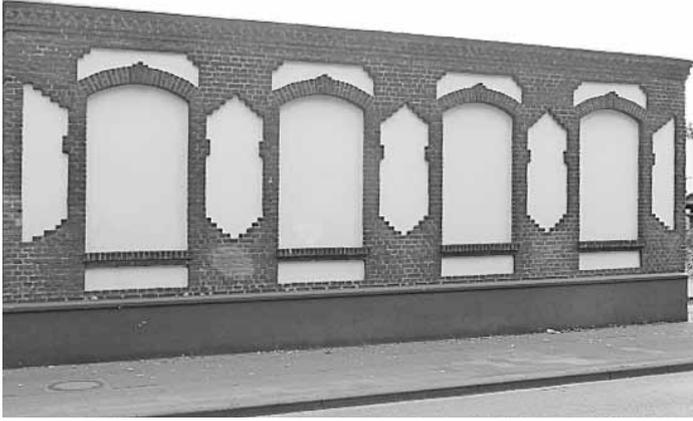
Johann Franz Nicodem
Bürgermeister a. D. der Stadt
Rheindahlen, Ritter p. p.
geb. 6. März 1820, gest. 6. März 1904
Ehrenbürger der Stadt Rheindahlen

Eug. Nicodem Bürgerm. a. D.
geb. 16. Sept. 1854, gest. 4. April 1932

Elise Nicodem
geh. Kneipkamp
geb. 24. März 1864, gest. 25. Nov. 1939

J. Wolf
Düsseldorf

Fotorätsel



Wo findet man dieses Motiv? Einsendungen bis 15.11.2016 an den SL, Mühlentorplatz 17. Die Auflösung des letzten Rätsels lautet: Erkelenzer Straße. Gewonnen haben: Alfred Viddelaers, Augsteinstraße 30 (Gutschein über 25 € für Wölfinger), Karl-Heinz Pesch, Broicher Straße 14 (Gutschein über 12 € für Bäckerei Hommers) und Andrea Becker, Hilderather Straße 32 (Gutschein über 12 € für Thalersche Buchhandlung). Die Gutscheine können während der Öffnungszeiten (Di 17-19 Uhr, Fr 14-16 Uhr) in unserer Redaktion, Mühlentorplatz 17, abgeholt werden.

Gardinen

Aktuelle Stoffe
Plissees
Waschservice

Brigitte Kniep

Tel. 58 49 66 u. 58 00 12
Mobil 0151/26813079



Entspannung erleben - Kraft tanken

Wir laden herzlich ein zu einem „Entspannungsnachmittag“ für trauernde Menschen. Entspannung wirkt! Schon nach kurzer Zeit ist eine spürbare Veränderung möglich. Sie fühlen sich erholt, regeneriert, gestärkt und ruhiger. Regelmäßige Übungen regen die Selbstheilungskräfte an und stärken die Stressresistenz. An diesem Nachmittag ist eine kurze Einführung in das Thema Entspannung mit vielen praktischen Umsetzungen geplant. Die Entspannungsübungen werden so vermittelt und erlernt, dass sie leicht zuhause umsetzbar und anwendbar werden. Bei einem gemeinsamen Imbiss wird es Zeit zum Austausch und anknüpfende Fragen geben. Bitte Decke und Matte mitbringen. Ort: Günhovener Straße 95a, 41179 Mönchengladbach, Zeit: Freitag, den 18.11.2016 von 16.00 Uhr – 20.00 Uhr, Leitung: Andrea Goeres, Entspannungstrainerin/ systemische Therapeutin. Anmeldung bis zum 10.11.2016 bei Evelyn Hinz (02161/9072016 oder e.hinz@sankt-helena.de), Kostenbeitrag: 20,00 Euro.

Hallo Welt!

Ich bin zwar in
Hamburg geboren,
aber eine kleine
Wurzel habe ich
auch hier.

Malu Knabben
geb. 09.09.2016



Weihnachtsausstellung der Freizeitkünstler Rheindahlen

Die Freizeitkünstler Rheindahlen veranstalten auch in diesem Jahr wieder ihre Weihnachts-Ausstellung in den Räumen der LVR Förderschule, Max-Reger-Straße 45 in Mönchengladbach-Rheindahlen. Die Ausstellung findet statt am Samstag, den 5.11.2016 von 11-17 Uhr und Sonntag, den 6.11.2016 von 11-17 Uhr. Mehr als 20 Aussteller bieten ihre selbst hergestellten, kreativen Arbeiten an. Wie immer gibt es eine Tombola mit attraktiven Preisen und eine Cafeteria. Der Gesamterlös der diesjährigen Ausstellung (Verlosung, Cafeteria, Standgelder usw.) geht an die LVR Förderschule in Rheindahlen.



Wir machen uns Gedanken.

Um Sie. Um Ihr Haar.
Um Ihr Wohlbefinden.

Lust und Farbe.
Freude und Schnitt.

Damen und Herren

Di.-Fr. 09:00-18:00 Uhr - Sa. 09:00-14:00 Uhr
Gladbacher Str. 111, 41179 Mönchengladbach
Terminvereinbarung unter Tel. 02161-580223
www.hargedanke.de

„Matthiastreff“ - Offener Treff für Trauernde

Mittwochnachmittags von 16.00 bis ca 17.30 Uhr am 12.10., 9.11. und 14.12.2016 in der Grabeskirche St. Matthias, Günhovener Straße 95. Trauernde sind herzlich eingeladen bei einer Tasse Tee oder Kaffee und einem Stück Gebäck ins Gespräch zu kommen und sich in einem geschützten Rahmen auszutauschen; es können neue Kontakte geknüpft werden und gemeinsame Freizeitaktivitäten in den Blick genommen werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ansprechpartnerin ist Evelyn Hinz, Gemeindereferentin und Seelsorgerin an der Grabeskirche St. Matthias 02161 9072016.

Der Experte für die Neugestaltung Ihres Gartens.

Beratung - Planung - Pflege

Telefon: 02161 68 54 45 4
www.ebus-gartenbau.de



**Gartenbau
Landschaftsbau
Meisterbetrieb**

St. Martin im Kindergarten St. Helena

Am Freitag 4. November feiert der Kindergarten St. Helena das Martinsfest. Beginn ist um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Helena. Anschließend zieht der Zug über die Beecker Straße, Hilderather Straße, Südwall, Helenastraße zum Vorplatz des Kindergartens. Dort hat die freiwillige Feuerwehr Rheindahlen ein Martinsfeuer entzündet. St. Martin teilt mit dem Bettler seinen Mantel und mit allen Besuchern Weißbrote. Der Kindergarten freut sich über große Teilnahme und über beleuchtete Fenster am Zugweg.

St. Martin in Mennrath

Auch in diesem Jahr findet wieder traditionell am 2. Freitag im November der St. Martinszug durch Mennrath statt. Aufstellung ist am 11.11.2016 um 18.00 Uhr vor Haus Eckartz. Von dort wird durch die Mennrather Straßen zum Martinsfeuer auf dem Parkplatz vor dem Vereinsheim gezogen. Dort erhalten die Kinder auch ihre Martinstüten. Zur Stärkung bietet die Interessengemeinschaft St. Martin Mennrath Glühwein, warmen Kakao und heiße Würstchen an.

Schüler des Gymnasiums Rheindahlen spenden 7000 Euro für Afrika

Opas Rasen mähen, den Wagen des Nachbarn waschen, Prospekte austragen... Die Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Rheindahlen hatten im Juni 2016 unterschiedlichste Möglichkeiten gefunden, mit kleineren Arbeiten ein wenig Geld zu verdienen – natürlich nicht zur Aufbesserung des eigenen Taschengeldes, sondern für einen guten Zweck.

Im Rahmen der „Aktion Tagwerk – Dein Tag für Afrika“, an der gegen kurz vor den Sommerferien fast die gesamte Schülerschaft des Gymnasiums Rheindahlen teilgenommen hatte, wurden von den Schülerinnen und Schülern auf diese Weise 6.944,25 Euro erarbeitet, die nun gespendet werden.

Mit knapp 3.500 Euro wird die Partnerschule des Gymnasiums, die St. Jerome Senior High School in Ghana, unterstützt werden, die von diesem Geld nicht nur Schultoiletten errichten, sondern auch regelmäßige Mahlzeiten für ihre ärmsten Schüler anbieten wird. Mit der anderen Hälfte des erarbeiteten Betrags unterstützt Aktion Tagwerk die Organisationen „Brot für die Welt“ und „Human Help Network“, die dadurch Bildungsprojekte für Kinder und Jugendliche in Afrika ermöglichen können.

Erstmals in diesem Jahr werden zudem auch Bildungsprojekte für junge Geflüchtete in Deutschland unterstützt, die an verschiedenen Orten im Bundesgebiet oft ehrenamtlich organisiert sind. Sprach- und Kulturkurse für junge Flüchtlinge können so auf- und ausgebaut werden. Es sollen Bildungsmöglichkeiten geschaffen werden, um die deutsche Sprache zu erlernen, Freundschaften zu knüpfen und sich so in unserem Land und unserer Kultur zurecht zu finden.

Workshop Neugestaltung Marktplatz
17.11., 18 Uhr, AWO – Anmeldung 257102 bis 10.11.

Gärtnerei SCHMITZ



Garten-/Landschaftsbau | Grabgestaltung/-pflege
Baumpflege/-fällungen | Trauerfloristik

Weihnachtsbaum- ab dem Verkauf 2. Advent- wochenende

jeden Freitag, Samstag und Sonntag
von 10.00 bis 17.00 Uhr



Hardter Straße 401 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 61-58 09 80 · Mobil: 0172-2 45 93 20
Mail: info@gaertnerei-schmitz.de · www.gaertnerei-schmitz.de
Mitglied der Memoriam-Garten-Mönchengladbach GbR

Kabarett mit Wendelin Haverkamp: Wenn der Edukator erzählt

Auf Einladung des VBE Stadtverbands Mönchengladbach tritt am Freitag, 18.11.2016, der aus Radio, Fernsehen und von der Bühne bekannte Kabarettist Wendelin Haverkamp im TIG, Eickener Straße 88, 20 Uhr mit seinem Programm „Anton Hinlegen: Wenn der Edukator erzählt“ auf. Vor dem Start des allgemeinen Vorverkaufs haben die SL-Leser ab sofort die Möglichkeit, Karten zu erwerben. Die Eintrittskarten zum Preis von 17,50 Euro gibt es ab sofort während der Geschäftszeiten unserer Redaktion am Mühlentorplatz zu kaufen oder bei Manfred Drehsen, Telefon 0171/2097177 bzw. Manfred.Drehsen@t-online.de



Seit Jahren hat Wendelin Haverkamp ein spezielles Sonderprogramm im Repertoire, in dessen Mittelpunkt seine beliebte Figur „Anton Hinlegen“ steht. Bisher mehr als 300 satirisch-selbstironische Geschichten schrieb er über den berühmtesten Edukator der Jetzt-Zeit. Dessen Erlebnisse im Dunstkreis des sagenumwobenen „Karl-Heinz-Plum-Gymnasiums“, die zunächst durch das Radio, dann durch Bücher, Tonträger und Tourneen weite

Verbreitung fanden, begeisterte Hörer und Leser derart, dass bereits vor Jahren die Nachfrage nach einem Sonderprogramm um die Figur „Anton-Hinlegen“ entstand. Alles in allem: ein Hauch „Feuerzangenbowle“ in aktuellem Gewand, fein erzählte, intelligent-unterhaltsame Geschichten mit kritischen Spitzen und poetischer Tiefe, ergänzt und abgerundet durch ausgewählte Gedichte und Lieder, die Haverkamp mit Witz und Musikalität vorträgt.

C+S Personalservice

Wir bieten
unseren Kunden
und Interessenten
zeitnahe, flexible
und kostengünstige
Lösungen im Bereich
Arbeitnehmerüberlassung
und Outsourcing

C + S Personalservice GmbH
Erkelenzer Straße 38a · 41179 Mönchengladbach
Telefon: 02161 948878-0 · Fax: 02161 948878-9
Mail: s.schmidt@cs-personal.de

DFB-Mobil zu Gast beim SC Broich-Peel

Die Trainingseinheit, die von den F- und E-Jugendlichen des SC Broich-Peel Mitte September absolviert wurde, war keine gewöhnliche. Zwar waren die jeweiligen Trainer wie üblich vor Ort, doch schon an der Toreinfahrt konnte man sehen, dass etwas Besonderes auf dem Programm stand.

Das DFB-Mobil war auf Einladung des Vereins gekommen und die beiden DFB-Trainer Andreas Röchert und Ercan Varol hatten eine besondere Trainingseinheit für die fast 30 Kinder vorbereitet, die allen Beteiligten sichtlich Spaß machte und zudem noch den Kindern hier einen Trick und dort eine zusätzliche Finte vermittelte.



So manche Übung war den Kindern auch schon bekannt, schließlich setzt der SC Broich-Peel in allen seinen Jugendmannschaften (Bambini bis C-Jugend) auf ausgebildete Jugendtrainer, dennoch war der Auftritt des DFB-Mobils noch mal ein kleines Highlight zwischen den gewöhnlichen Trainingseinheiten.

Im Anschluss standen die beiden DFB-Fachleute auch noch zur Verfügung, um sich über Dinge wie entwicklungsgerechtes Training, Qualifizierungsmöglichkeiten, Bedeutung des Ehrenamtes etc. auszutauschen.

Der SC Broich-Peel möchte sich an dieser Stelle nochmal herzlich bei beiden DFB-Trainern bedanken. Man war sich einig, dass das DFB-Mobil auch gerne noch öfters beim SC Broich-Peel halt machen darf.

Gymnasium Rheindahlen Tag der offenen Tür und Abschluss der Projektstage

Am Samstag, den 5. November 2016, öffnet das Gymnasium Rheindahlen seine Tore, um den Viertklässlern und deren Eltern die Möglichkeit zu geben, die Schule näher kennen zu lernen.

Um 9.30 Uhr startet der Schnuppertag für Interessierte im Pädagogischen Zentrum, um dann von 10.00 bis 11.00 Uhr Einblicke in den Unterricht der Orientierungsstufe zu geben. Anschließend Führungen durch das Gebäude stellen die unterschiedlichsten Lernorte vor. Gleichzeitig verspricht die parallel stattfindende Schlusspräsentation der Projektstage, das Gymnasium von seiner lebendigsten Seite erfahren zu können.

Schüler, Lehrer und Leiter von Arbeitsgemeinschaften stellen im Rahmen dieses Tages die Ergebnisse der Projektstage unter dem Thema „Zukunft im Blick – Tradition bewahren“ vor und werden mit ihren Klassen, Kursen und Gruppen eindrucksvoll das Selbstverständnis unseres Gymnasiums illustrieren „Gymnasium Rheindahlen – Mehr als Schule“.

Unterstützung erfährt die Veranstaltung durch die tatkräftige Hilfe der Eltern, die vor allem für das leibliche Wohl sorgen werden. Während des Tages stehen besonders den Grundschulleitern alle Mitglieder der Schulgemeinde für Fragen und Informationen zur Verfügung.

In der Zeit von 11.00 Uhr bis 13.30 Uhr können Eltern und Schüler/innen, die den Übergang am Ende der Schullaufbahn von Haupt- und Realschule oder auch von der Gesamtschule in die Oberstufe des Gymnasiums planen, sich beim Oberstufenkoordinator der Schule informieren.

Gegen 13.00 Uhr wird dann dieser Tag ausklingen. Über einen regen Besuch der Veranstaltungen freuen sich Schüler, Lehrer, Eltern gleichermaßen.



WUSEL & CO.
Dog Hair & Shop
Stadtwaldstraße 235
41179 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 - 467 42 72
Termine nach telefonischer Vereinbarung

RheinDahlen Geschichte in Bildern

184 Seiten, 388 Fotos
mit Erläuterungen

14,80 Euro
erhältlich in der
SL-Redaktion





**Bestattungsinstitut
Heinrichs**

Dem Leben einen würdigen
Abschied geben.

Wir nehmen uns Zeit für Sie,
mit größter Urnenausstellung am Ort.



Plektrudisstraße 21 - 41179 Mönchengladbach

Tel. 0 21 61 / 30 31 00 4

Tag & Nacht für Sie dienstbereit

www.bestattungen-heinrichs.de

Schwindel?

Das Übungsprogramm für Schwindelpatienten:

Gezielte Bewegungs- und Entspannungsübungen, Atemübungen, Slalom-, Brems- und Kreiselübungen bringen Sie wieder ins Gleichgewicht und helfen Ihnen, den Schwindel zu vertreiben!

Moliri
Ergotherapie
Marion van Treek
Südwall 29a
Mönchengladbach
Tel. 02161 4000660



Termine
nach Vereinbarung
mit kassenärztlicher
Verordnung oder für
Privatzahler

Das Hallenbad im Schulzentrum Rheindahlen bietet mit ehrenamtlichen Kräften ein tolles Angebot

Vor nun mehr drei Jahren wurde unser Hallenbad umfangreich saniert. Als letztes Bad in der neu ausgerichteten Bäderlandschaft der Stadt wurde es mit einem Millionen-Aufwand auf den neusten Stand der Technik gebracht und strahlt in neuem Glanz im Bereich des Schulzentrums. Als Nachfolger der „Interessengemeinschaft Hallenbad Rheidahlen“, ehemals ein Zusammenschluss von DLRG / OG Rheindahlen, TVR und MSV 01, hat der „Mönchengladbacher Schwimmverein 1901 e.V.“ in der Nachfolge die Betreuung des öffentlichen Nutzungsbetriebes übernommen. Schulen, Öffentlichkeit und Vereine freuen sich, die Nutznießer des Kleinods sein zu können.

Wochentags sichert das Bad bis 16:00 Uhr das gesetzlich vorgegebene Schwimmangebot für Schulen. Dienstags bis freitags in der Zeit von 16:00 – 19:00 Uhr und samstags, sowie an Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 08:00 bis 15:00 Uhr betreut der MSV 01 das öffentliche Angebot

mit ehrenamtlichen Kräften. Im Rahmen dieses Angebotes besteht dienstags, donnerstags und samstags sowie an Sonn- und Feiertagen die Möglichkeit eines freien Schwimmens für Jedermann. Mittwochs und freitags füllen Kooperationen und Kurse die Nutzungszeit im öffentlichen Badebetrieb.



Das Konzept im öffentlichen Badebetrieb will den „großen“ Bädern in der Stadt – Vitusbad, Pahlkebad und Schlossbad Niederrhein – keine Konkurrenz machen.

Ziel ist es, mit Ehrenamtlern die Nischen im Bäderangebot zu füllen; Einzelunterricht in der Schwimmbildung, „Schwimmen für Frauen im geschützten

Raum“, Projektarbeit mit Schülern, um aus Schüler(n)/Innen sichere Schwimmer zu machen, Veranstaltungen wie das am 24.09.2016 durchgeführte „Mach mit“ - eine Kampagne zur Finanzierung sozialer Projekte, füllen das Angebot.

Sicherlich bleiben im Ehrenamt viele Wünsche unerledigt. So wäre eine Homepage zur Information und Darstellung des Angebotes schön. Mit mehr qualifizierten Ehrenamtler(n)/Innen, die im Besitz einer Rettungslizenz sind, wäre ein Ausweitung des Nutzungsangebotes möglich. Gleichwohl – unser Hallenbad hat im Gefüge unserer Gemeinschaft eine bedeutende Stellung. Toll, dass unser Bad erhalten wurde und Dank an alle, die ihren Teil zu diesem Angebot beitragen. Wer weitere Informationen haben möchte, wendet sich zu den Öffnungszeiten an das Team im Hallenbad, Geusenstr. 33, oder wählt zu den Öffnungszeiten die Nummer 02161 / 58 34 06.



Zu Artikel in Ausgabe 373 „Gefährlicher Wirtschaftsweg zwischen Genhülsen und Voosen“

Eine Möglichkeit, die Wirtschaftswege rund um Genhülsen und Voosen noch sicherer zu machen wäre die, den dortigen Autoverkehr zu unterbinden. Sowohl die Wege von Genhülsen nach Voosen als auch von der Kirche nach Genhülsen und von Genhülsen zur Viehstraße werden permanent von rücksichtslosen Autofahrern als Abkürzung benutzt und aufgestellte Verkehrsschilder missachtet. Fußgänger, Fahrradfahrer, auch Schulkinder, die den Weg mit dem Fahrrad zur und von der Schule benutzen sowie Leute mit Hunden werden regelmäßig von diesen uneinsichtigen Autofahrern in die angrenzenden Felder abgedrängt. Ich frage mich ernsthaft, wie lange dieser Zustand noch dauern soll. Wahrscheinlich muss hier erst jemand zu Schaden kommen, bis von zuständiger Stelle etwas unternommen wird.

Norbert Kannen, Genhülsen 61

PRÄZISA

DER HOLZ-DIENST

Sie träumen von einer neuen Terrasse?

Wir kümmern uns drum!

Wir planen und montieren Holzterrassen, Balkonbeläge, Holzwege, Stege über Gartenteiche und vieles mehr rund um das Thema Holz im Garten. Wir wählen gemeinsam mit Ihnen das passende Holz und setzen alles so um, dass Sie jahrelange Freude daran haben.

Haben Sie auch schon mal über barfußfreundliche WPC-Dielen nachgedacht?

Sie bestehen zu 75% aus Holzfasern und zu 25% aus Polymeren, sind absolut witterungsfest, formbeständig und ausgesprochen pflegeleicht. Sind sie also einmal richtig professionell verlegt, halten WPC-Dielen quasi ewig.

PRÄZISA · Joachim Arndt · Rochusstr. 220 · Mönchengladbach
Tel. 02161-307812 · www.der-holz-dienst.de

HAAR GENAU!

Simone Gisbertz

von links: Aljona Später, Simone Gisbertz, Uschi Bocks,
nicht auf dem Foto Steffi Retkowski

Oestricher Weg 28
41844 Wegberg Rath-Anhoven
Telefon 02431 / 2193
www.salonhaargenau.de

Öffnungszeiten:
Di-Do: 09.00 bis 18.00 Uhr
Fr: 09.00 bis 19.00 Uhr
Sa: 08.00 bis 13.00 Uhr

Judokas des Gymnasiums Rheindahlen auf Rang 6 beim Bundesfinale

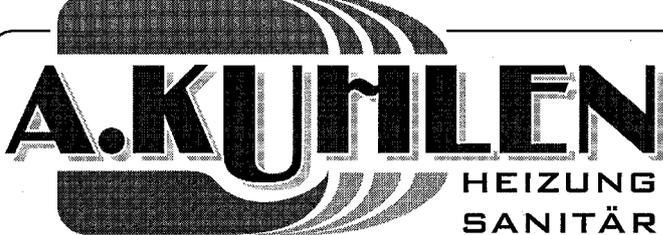
Mit einem tollen sechsten Gesamtrang konnten die Judo-Mädchen der Wettkampfklasse III (2002-2004) die Deutschen Schulmeisterschaften in Berlin beenden. Bei diesen Deutschen Schulmeisterschaften messen sich die Mannschaften der 16 Landesmeister und -meisterinnen der unterschiedlichen Altersklassen. Erstmals war auch ein Team des Gymnasiums Rheindahlen qualifiziert: Die Mädchen der Wettkampfklasse III (Jahrgänge 2002 bis 2004) hatten im Frühjahr sowohl die Regierungsbezirks- wie auch die Landesmeisterschaft für sich entschieden und damit das Ticket für Berlin gelöst. Im Vorfeld hatte Trainer und Sportlehrer Björn Eckert zwar als Ziel ausgegeben, mit der jungen fünfköpfigen Mannschaft eine gute Rolle spielen zu wollen, aber auch starke Konkurrenz erwartet. Nach dem ersten Wettkampftag konnte er die Vorgabe bereits als erfüllt betrachten: Durch Siege über die Landesmeisterinnen aus Berlin (3:2) und Niedersachsen (3:1) erreichte das Team, bestehend aus Mia Führer, Laura und Lisa Hiller, Angelina

Pungs und Anastasia Sitnikow, souverän die Runde der letzten Acht. Dort ging es dann am zweiten Wettkampftag direkt umkämpft zur Sache. In der ersten Auseinandersetzung wartete mit dem Sächsischen Landesgymnasium für Sport Leipzig ein „dicker Brocken“, dem sich die Rheindahlerinnen letztlich nur knapp mit 2:3 Siegen beugen mussten. Im zweiten Duell gegen die Gutenbergschule Wiesbaden (Landesmeister Hessen) hingegen konnte man das Ergebnis drehen und behielt mit 3:2 die Oberhand. Im letzten Kampf des Tages traf das Team dann erneut auf die Berliner Landesmeisterinnen des Schul- und Leistungssportzentrums, die man am Vortag noch mit 3:2 hatte besiegen können. Leider fehlte dieses Mal das Quäntchen Glück, so dass am Ende eine 2:3-Niederlage zu Buche stand. Am finalen Wettkampftag ging es für die NRW-Meisterinnen somit gegen die Kämpferinnen des Sportgymnasiums Jena, ihres Zeichens Landesmeisterinnen Thüringens, letztlich um Platz 5 und damit eine Top Five-Platzierung.



Denkbar knapp musste man sich auch hier mit 2:3 geschlagen geben, so dass am Ende ein 6. Platz zu Buche stand. Die Enttäuschung des Teams dürfte sich aber in Grenzen hal-

ten: Der 6. Platz aller Schulen in Deutschland ist nicht nur aller Ehren wert, sondern auch der mit Abstand größte sportliche Erfolg in der Geschichte des Gymnasiums Rheindahlen!



A. KUHLEN
HEIZUNG
SANITÄR

Meisterbetrieb seit 1946

- Sanitärinstallationen
- Neuanlagen-Kundendienst
- Heizungsbau
- Solaranlagen

Beecker Straße 85 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: (0 21 61) 58 32 20 · Fax: (0 21 61) 58 35 40

Modenschau - die Trends im Herbst und Winter

Was trägt Frau im Herbst und Winter? Die Modenschau im Modehaus-No21 am Mittwoch, den 9. November ab 19.00 Uhr gibt Antworten und schöne Ausblicke auf die kalte Jahreszeit.

Neben bewusst jung gehaltener Mode der Firma Lecomte und Thomas Rabe präsentieren die Models Mode der Labels Rabe – Stehmann – und Karin Glasmacher. Hochwertige Materialien und sorgfältige Schnittführung garantieren beste Passform und Trageeigenschaften- auch für größere Größen.

Das innovative Modegeschäft ist nunmehr alleiniger Lieferant für die bekannte und hochwertige Modemarke Karin Glasmacher im gesamten Umfeld von Mönchengladbach, Rheydt und Umgebung. Marlies Rennertz und ihr Team präsentiert zusätzlich ausgefallene Accessoires aus Naturmaterialien von der grünen Insel.

Bei Getränken und Fingerfood gibt es natürlich auch wieder Modetipps für den eigenen Kleiderschrank. Ein Abend, den „frau“ sich gönnen sollte. Karten zum Preis von 6,50 erhalten Sie im Modehaus-No21.

Weihnachtsausstellung

Am 19. November von 14 bis 18 Uhr und am 20. November von 10 bis 18 Uhr veranstalten drei Künstler - Jürgen Geyer, Ilse-Marie Paulussen und Karin Blankertz im Gartenhaus Mennrathschmidt 53 eine Weihnachtsausstellung. Im Angebot sind handgefertigte Adventskränze, Gestecke, Weihnachtssterne, Alpenveilchen, handgefertigte Holzarbeiten, handgefertigter Schmuck und andere Handarbeiten. Ausschauen kann man bei Glühwein und Gebäck.

KFZ-MEISTERBETRIEB
INHABER MARC STENDER

NEU- UND GEBRAUCHTREIFEN
STAHL- UND ALUFELGEN
NEU/GEBRAUCHT
SAISONEINLAGERUNG
ACHSVERMESSUNG

INSPEKTIONEN U. REPARATUREN



KFZ - MEISTERBETRIEB

REIFEN
CENTER
WEST

IHR Reifenprofi in Rheindahlen

Am Baumlehrpfad 6 · 41179 Mönchengladbach
Telefon: 02161 | 30 800 66

Fahrrad-Wallfahrt zum Grab des Hl. Matthias nach Trier

„Mit Freude umgürtet“ – so lautete das Motto der diesjährigen Fahrrad-Wallfahrt der Matthias Bruderschaft unseres Stadtteiles. Am 8. September machten sich 15 Fahrradpilger nebst zwei Pilgern im Begleitfahrzeug auf die ca. 210 km lange Strecke nach Trier. Bei ausschließlich sommerlichem Wetter konnte in diesem Jahr die wunderschöne Strecke durch die Eifel bewältigt werden. Vorbei an Wiesen und Feldern führte die 1. Etappe überwiegend abseits der befahrenen Straßen, bis zum ca. 92 km entfernt liegenden Kloster Steinfeld.

Der zweite Tag war geprägt durch die Hügel der Nordeifel und führte die Pilger alsbald entlang des kleinen Flusses Kyll bis zum idyllischen Städtchen Kyllburg. Weiter ging es am dritten Tag über Kordel, später entlang der Mosel bis nach Trier, wo man schließlich gemeinsam mit den Fußpilgern aus Rheindahlen am späten Nachmittag feierlich mit Glockengeläut in die Basilika

der Abtei St. Mathias einzog. Für die beiden Neupilger Reinhard Schmalisch und Bernd Kaumanns ein besonderes Erlebnis. Sie wurden durch Pater Thomas feierlich in den Kreis der Pilger aufgenommen.



Sicher ebenso ergreifend war in diesem Jahr die Pilgerreise für Toni Strauchen. Er wurde in der Basilika für seine 25. Pilgerreise nach Trier geehrt und mit großem Applaus bedacht.

Ein Erlebnis war diese Pilgerreise jedoch sicherlich für alle

Beteiligten. So ist sie ja nicht nur eine körperliche Ertüchtigung, sondern die Gebete und Meditationen an den am Wegesrand befindlichen Pilgerkreuzen sind besinnliche Momente, bei denen man die Last des Alltags abladen

Der Zufall wollte es, dass am gleichen Wochenende das jährliche Pfarrfest in St. Matthias gefeiert wurde. So konnte man bei einem Glas Wein die Pilgerreise mit den übrigen Pilgern und Besuchern noch einmal Revue passieren lassen.

Den Abschluss der Reise bildete wie in jedem Jahr das feierliche Hochamt in der Basilika am folgenden Sonntag, welches in diesem Jahr aufgrund des Pfarrfestes einen besonderen Rahmen fand.

Gestärkt an Leib und Seele trat man schließlich nach einem zünftigen Mittagessen mit der Bahn die Heimreise an. Den Service von Edmund Gotzen und seinen Mitarbeitern, unsere Räder per Anhänger zurück nach Rheindahlen zu transportieren, nahmen die Radpilger wieder gerne mit einem „vergelt's Gott“ in Anspruch. Und so denken bereits jetzt die meisten mit Freude an die nächste Radpilgertour im Jahre 2017.

kann. Insofern ist eine Pilgerreise, ob zu Fuß, mit dem Rad oder einem anderen Verkehrsmittel immer eine gute Gelegenheit, seine Sorgen und Probleme anzupacken und einem Dritten anzuvertrauen nach dem Motto: „Pilgern macht frei.“



Steinbildhauerei
Gnotke

Meisterbetrieb

Hardter Str. 14-16
41179 Mönchengladbach
Rheindahlen

Tel.: 02161/58 03 14
Fax: 02161/57 15 64

mohns plant

□ □ □ □ □

carsten mohns
dipl.-ing. architekt aknw
staatl. anerk. sachverständiger

rochusstrasse 84
41179 mönchengladbach
web: www.mohnsplant.de
fon: 0 2161 30 44 238

Pipapo: Hexen will gelernt sein

Mit viel Spielfreude, ausgefallenen Kostümen und selbstkomponierten Liedern entführt Euch die Theatergruppe Pipapo dieses Jahr in eine magische Welt.

Im zarten Alter von 127 Jahren ist man lange noch keine fertige Hexe und erst recht nicht alt genug, um mit den richtigen Hexen auf dem Blocksberg die Walpurgisnacht zu feiern. Das muss die kleine Hexe schmerzlich am eigenen Leibe erfahren. Ob sie es doch schafft, eine echte Hexe zu werden? Schaut selbst und lasst Euch verzaubern am Dienstag, 22. November 16:30 Uhr, Kinder 3,- Euro, Erwachsene 4,- Euro, oder Freitag, 25. November 20:00 Uhr, Kinder 4,- Euro, Erwachsene 5,- Euro, inklusive Freigetränk in der Aula der Will-Sommer-Grundschule. Kartenvorbestellung ab 13:00 Uhr bei C. Greven, 02161/54498. Karten gibt es auch an der Kasse vor den Vorstellungen.



99. Sankt Martinzug im Schulbezirk Sittard

Am 5. November 2016 startet um 17:30 Uhr in Schriefers der Martinzug des Schulbezirks Sittard. Zugweg: Schriefers, Sittardheide, Genholland, Baum, Hilderath (neu!!! Am Kapellchen), Sittard. Wie in den vergangenen Jahren findet vor Beginn des Zuges wieder ein Fackelwettbewerb statt. Hierzu werden die drei schönsten selbst gebastelten Fackeln ausgewählt. Die Gewinner bekommen am Feuer vom St. Martin ein Geschenk überreicht und werden mit ihren Fackeln fotografiert. Das Foto soll im nächsten SL erscheinen. Eine Martinstüte bekommen alle Kinder die im Besitz eines gültigen Gutscheines sind nach der Mantelteilung im Ritaheim. Martinstüten, die bis 19.30 Uhr nicht abgeholt werden, kommen in den freien Verkauf.

HOPPEN

Ihr Partner für Ausbau & Elektro
und Sonnenschutz.

Möbel- u. Bautischlerei, Trockenbau, Dachausbau, Elektroinstallationen, Parkett
Markisen, Haustüren und Fenster, schlüsselfertiger Innenausbau
Büro Rheindahlen: Ralf Hoppen, 0172 87 63 631
Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hoppen Innenausbau GmbH
Schloßstraße 46-52 (neben Aldi) · 41238 Mönchengladbach (Rheydt)
Tel. 02166-99190-(0)-31-32 Fax -90 www.hoppen-innenausbau.de

Nach drei Wochen Umbau präsentiert sich Optik Buschfeld moderner, ansprechender, großzügiger

Seit dem 26. September läuft alles wieder normal: Nach drei Wochen Umbauzeit öffnete Optik Buschfeld am St. Helena Platz 3 wieder und erstrahlt im neuen Glanz: Nach einer umfangreichen Komplett-Renovierung präsentieren sich die Geschäftsräume moderner, ansprechender, großzügiger. Farblich ist der Raum im dezenten Grau und Weiß gehalten, der Fußboden ist neu, die Beratungstische anders angeordnet, so dass sie den Raum nicht unterteilen, sondern den großzügigen Eindruck verstärken. Auch das, was man nicht auf den ersten Blick sieht, ist renoviert worden. Der Refraktionsraum ist neu gestaltet und kann durch



Da strahlen beide: Melanie Peters und Martin Schneider freuen sich, dass der Umbau so reibungslos funktioniert hat

von Fassungen zur Ansicht, Anfertigung und Reparatur durch moderne, computergestützte Fertigungstechnik in eigener Werkstatt, modische Fassungs- und Sonnenbrillensortimente, Sport- und Schwimmbrillen, Arbeitsschutzbrillen usw. Vom Angebot her ist alles optimal auf die Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten. Aber das Wichtigste ist, dass man hier kompetente, professionelle Beratung und freundlichen Service vor Ort hat.



eine Schiebetür abgetrennt werden. Die Räume wirken heller, freundlicher, einladender, finden auch viele Kunden. Optik Buschfeld gibt es an dieser Stelle schon seit 20 Jahren, seit 15 Jahren ist Martin Schneider der Inhaber. Es war die erste

große Renovierung in dieser Zeit. Zunächst einmal war eine umfangreiche Planungs- und Vorbereitungsphase nötig, damit während der Umbauzeit alles reibungslos funktionieren konnte. „An dieser Stelle muss ich den beteiligten Handwerkern, die alle aus der Region kommen, ein großes Kompliment machen!“, erklärte Martin Schneider. „Es hat alles so geklappt, wie wir das geplant haben und wir konnten pünktlich nach drei Wochen wieder eröffnen.“

Das haben wir den Firma Ladenbau concept-s, Fliesen Willems, Rheindahlen, Malermeister Ulrich Jakobs, Rheindahlen, Elektro Albertz aus Hardt und vielen anderen helfenden Händen zu verdanken. Wir bedanken uns auch bei unseren Kunden, die uns während der Renovierung und danach die Treue gehalten haben.“ Im Laden gibt es nun eine separate Ecke für die Ray Ban Brillen-Kollektionen. Das bewährte Angebot an Brillenmarken ist aufgestockt worden durch die Firmen Bloomdahle, Kinto, Concept creative minade und

Baldessanni, hier kann jeder für einen Geschmack etwas finden. Aber es geht nicht nur um Brillengestelle, im Angebot hat Optik Buschfeld noch viele andere Leistungen wie Augenglasbestimmungen, Kontaktlinsenanpassungen inklusive kostenlosem Kontaktlinsenprobetragen, Führerscheinsehtests, Serviceleistungen rund um ihre Brille, Mitgabe



Melanie Peters mit einer Kundin im ebenfalls neu gestalteten Messraum



Inhaber Martin Schneider führt seit 15 Jahren das Geschäft

PRÄZISA DER HOLZ-DIENST

Sie träumen von neuen Wohnräumen?

Wir kümmern uns drum!

Wir als Team von kompetenten Schreibern erledigen sämtliche Holz-Arbeiten, demontieren Ihre Möbel, bauen sie hinterher wieder fachgerecht zusammen, und den Maler, den Elektriker, den Klempner und und und bringen wir gleich mit!

Denn wir arbeiten seit Jahren mit vielen anderen Handwerkern zusammen, und das heißt für Sie: Nur 1 Ansprechpartner für das gesamte Projekt und reibungslose Zusammenarbeit zwischen allen Beteiligten.
Und das spart: Zeit, Nerven und Geld!

PRÄZISA · Joachim Arndt · Rochusstr. 220 · Mönchengladbach
Tel. 02161-307812 · www.der-holz-dienst.de

Liebe Stadt!



So viel Platz, wie ich hier gerade zum Schreiben meines Briefes habe, haben auch manche Bürger Deines Stadtteils in Rheindahlen auf Bürgersteigen. Mit dem Kinderwagen oder, was ja immer häufiger passiert, mit dem Rollator kommt hier fast keiner mehr vorbei. Am schlimmsten ist es auf der Broicher Straße, wenn hier Dutzende von Autos einer Mietautofirma parken. Das Bild hier, entlang des alten Friedhofs, ist ein Abklatsch von dem Zustand, der sich sonst hier bietet. Dabei gäbe es gerade für diese Autos eine gute Alternative. Welche? Kuck selbst doch einmal nach. Dabei

bewegt mich die Frage, ob das alles rechtens ist. Jeder stinknormale andere Döös paddel, der baut, muss nachweisen, wo seine Stellmöglichkeiten für Autos sind. Ist das hier anders?

Wie gesagt, das hier ist nur ein Beispiel. Es gibt noch mehr. Musst nur genau hingucken. Bin mal gespannt, wie es hier weiter geht. Nix für ungut. Trotz allem: Dahle es schön.

Dein Dich dennoch liebendes Kind
Charly

Willi Kempers Schützenkönig

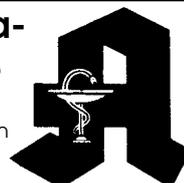


Willi Kempers (M) mit seinen beiden Ministern Detlev Robens und Klaus Cörstges

Wer kennt ihn in Rheindahlen nicht: Willi Kempers. Seit vielen Jahren der Experte in Sachen Bruderschaft, sowohl auf der Ortsebene als auch im gesamten Bezirk. Viele Jahre 1. Brudermeister der St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen und Kirchspiel. Deren Schützenfest hat er in vielen Jahren geprägt. Sein Bruder Johannes ist in Rheindahlen Generalfeldmarschall und damit höchster Chargierter. Johannes Kempers war auch schon einmal Schützenkönig in Rheindahlen. Sein Bruder Willi bisher noch nicht. Dafür hat er nunmehr bei der St. Vitus-Laurentius-Bruderschaft Stadtmitte mit dem 101. Schuss den Vogel abgeschossen und ist hier Schützenkönig, seine Minister Detlev Robens und Klaus Cörstges. Die Krönung der neuen Majestäten erfolgt während eines Gottesdienstes im Januar. In Rheindahlen erfolgt die Krönung des Kaisers auch im Januar. Da wird man sich ja wohl nicht in die Quere kommen, denn es wollen sicher viele der Krönung von Willi als auch der Krönung eines Kaisers beiwohnen.

**St.-Helena-
Apotheke**

Plektrudisstraße 5
41179 Rheindahlen



BERATUNGS WOCHEN

» DIABETES

vom 14.11. – 25.11.2016



**Sprechen
Sie uns an!**

Bei unseren Beratungswochen erfahren Sie alles Wichtige zum Thema Diabetes. Wir unterstützen Sie mit individuellen Tipps, zeigen Ihnen, wie Sie Ihren Alltag aktiv gestalten können und beantworten gerne Ihre Fragen. Kommen Sie vorbei - wir sind für Sie da!

Fußballer des Gymnasiums Rheindahlen sind Stadtmeister

Auf der Bezirkssportanlage Giesenkirchen wurden die ersten männlichen Fußball-Stadtmeister der Schulen 2016/17 ermittelt. In der Wettkampfklasse II (Jhrg. 2001-03) standen sich dabei das Gymnasium Rheindahlen und die Geschwister Scholl-Realschule, die in der Vorwoche ihre jeweiligen Vorrundenturniere hatten gewinnen können, in einem Finale über zweimal 40 Minuten gegenüber.

Zunächst fanden die Rheindahlener schwer in die Partie, die optisch ausgeglichen erschien. Nach 16 Minuten konnte Musa Türümüs nach schönem Zuspiel von Jonas Pfalz dann aber den Knoten lösen und das viel umjubelte 1:0 erzielen. Innerhalb von 10 Minuten schossen Luke Coslar und Nils Höffges dann eine beruhigende 3:0-Führung heraus, die auch zur Pause Bestand haben sollte.

Nach dem Seitenwechsel sorgten Niclas Lemmen (per Kopf!) und Sven Thie mit einem Doppelschlag für die endgültige Entscheidung. Die Realschüler hielten aber dagegen und kamen nach einer knappen Stunde



zum völlig verdienten Ehrentreffer, ehe „Joker“ David Pflipsen ein Zuspiel von Luke Coslar zum 6:1-Endstand über die Linie bugsierte.

Das Ergebnis fiel – ob der kämpferisch starken Leistung des Gegners – vielleicht ein oder zwei Tore zu hoch aus, einen verdienten Sieger fand die Partie aber dennoch. Im Frühjahr geht es damit für die von den Sportlehrern Tim Berger und Stefan Schulze betreute Mannschaft auf Regierungsbezirksebene weiter.



Ihr Reiseberater in Rheindahlen

FIRST REISEBÜRO

Am Mühlentor 11 · 41179 Mönchengladbach · Tel. (02161)58640 · Fax (02161)570789
www.first-reisebuero.de/moenchengladbach2 · E-mail: moenchengladbach2@first-reisebuero.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Verschenken Sie doch zu Weihnachten mal etwas Sinnvolles!



Z.B. einen Kindersparvertrag oder eine Krankenzusatzversicherung.

Wir beraten Sie gerne bei einer Tasse Kaffee, Tee oder Kakao. Dazu gibt's Plätzchen, Lebkuchen oder Spekulatius. Besuchen Sie uns in unserem neuen Servicecenter.

Wir sind von **Montag bis Freitag von 08:30 - 18:00 Uhr** und **Samstag von 08.30 - 13:00 Uhr** durchgehend und mit Sicherheit für Sie da.

Verschenken Sie das Schutzengelgefühl und erledigen Sie Ihre Weihnachtseinkäufe einmal ganz in Ruhe.

Geschäftsstelle **Michael Jendges**

Servicecenter im Nordpark

(Rückseite Edeka-Gebäude)

Hennes-Weisweiler-Allee 14-18

41179 Mönchengladbach

Telefon 02161-581041 • Fax 02161-570817

michael.jendges@gs.provinzial.com

www.provinzial.com

„Du bist bei Gott aufgehoben“

In guten und schlechten Tagen, zu allen Zeiten, wünschen wir uns, dass wir beschützt und geborgen sind.... Auch wenn wir dies nicht immer spüren, wir können gewiss sein, Gott ist uns nah, er möchte uns führen und begleiten. In zahlreichen Liedern und kleinen Texten soll dieser Hoffnung Ausdruck verliehen werden.

Die Grabeskirche St. Matthias Günhoven lädt herzlich ein zu einem Konzert mit dem „coro michaelis“ aus der Gemeinde St. Michael in Mönchengladbach-Odenkirchen unter der Leitung von Stephanie Borkenfeld- Müllers am Freitag, den 4.11.2016 um 19.30 Uhr in der Grabeskirche St. Matthias, Günhoven. Querflöte und Klavier begleiten und ergänzen den Chorgesang.

Glasfaseranschlüsse kommen

Vor einiger Zeit hat die Firma „Deutsche Glasfaser“ in mehreren Ortschaften Rheindahlens abgefragt, ob ein Glasfaseranschluss erwünscht ist. In allen Ortschaften, in denen bei dieser Nachfragebündelung 40% der Einwohner zugestimmt haben, werden in der nächsten Zeit die Glasfaseranschlüsse kostenlos bis ins Haus gelegt. Der Ausbau beginnt im Süden mit den Ortschaften Mennrath, Genholland, Sittard, anschließend der Reihe nach die übrigen Ortschaften. Der ursprünglich angedachte Zeitplan, dass bis Ende des Jahres alle Anschlüsse fertig sind, lässt sich wahrscheinlich nicht umsetzen, aber bis Ende des I. Quartals 2017 soll alles fertig sein. „Alle, die einen Vertrag unterschrieben haben, bekommen bis dahin auch ihren Anschluss!“, versprach Dennis Schiefke, der für die Nachfragebündelung zuständig war. Anschließend soll im Rheindahlener Zentrum der Bedarf ermittelt werden, so dass dort auch möglichst bald Glasfaseranschlüsse gelegt werden können. Nachdem die „Deutsche Glasfaser“ im Rheindahlener Raum aktiv geworden ist, werden die Einwohner plötzlich mit Angeboten überschüttet: ob Telekom, 1x1, oder andere Anbieter, alle, die vorher die Ortschaften links liegen gelassen haben, werden nun wach.

Versöhnung zwischen Kulturen und Religionen - ist das möglich?

In der heutigen Zeit stellt sich diese Frage angesichts schrecklicher Szenarien von religiösen Fanatikern angeblich Ungläubigen gegenüber. Uns mutet es manchmal wie im Mittelalter an, wenn Menschen und Kulturstätten zerstört werden.

Nur in der persönlichen Begegnung zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft und Sozia-

lisation ist Versöhnung möglich. Anhand eines Films möchten wir dieser Problematik nachgehen. Referentin ist Hildegard Liffers, die Veranstaltung findet am Montag, 14.11.16 um 19 Uhr im Helenatreff, Mühlenwallstraße 73, statt.

Veranstalter ist die kfd St. Helena Rheindahlen in Zusammenarbeit mit dem Katholischen Forum.

Pflipsen P

HEIZÖLE UND KRAFTSTOFFE

021 66 / 135-0 · www.pflipsen.de

Neugestaltung Zentrum Rheindahlen 17.11., 18 Uhr, AWO

Zur Neugestaltung des Rheindahlener Zentrums mit einer entsprechenden Verkehrsführung findet am 17. November 2016, ab 18 Uhr bei der AWO ein erster Workshop statt, an dem sich interessierte Rheindahlener mit konstruktiven Vorschlägen und Anregungen beteiligen können. Da die Teilnehmerzahl aufgrund der Räumlichkeiten begrenzt ist, ist eine Anmeldung notwendig. Interessierte melden sich daher bitte bis zum 10. November 2016 persönlich oder telefonisch (02161 – 25-7102) in der Verwaltungsstelle Rheindahlen zum Workshop an.

Weihnachtsbaumverkauf bei der Gärtnerei Schmitz

Zum traditionellen Weihnachtsbaumverkauf ab dem 2. Adventswochenende lädt die Gärtnerei Schmitz herzlich ein. Jeden Freitag, Samstag und Sonntag können Sie sich ihren Baum in gemütlicher Atmosphäre bei Gebäck, Glühwein oder einem warmen Kakao aussuchen. Dazu wird ein passender Weihnachtsbaumständer angeboten. Dieser kann vor Ort getestet werden. Wie in den vergangenen Jahren gibt es den Glühwein und den Kakao für eine Spende. Der Erlös geht an die Will Sommer Grundschule Rheindahlen/Broich für die Übermittagsbetreuung der Kinder. Der Verkauf startet ab dem 2. Dezember, jeden Freitag, Samstag und Sonntag von 10.00 – 17.00 Uhr auf der Wiese hinter der Gärtnerei Schmitz, Hardter Straße 401. Zusätzlich ist in der Woche vor Heilig Abend täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Julia Oehmen

Staatlich anerkannte Logopädin

Behandlung von Sprech-, Sprach-, Stimm-, Schluck- und Hörwahrnehmungsstörungen

Termine nach Vereinbarung

St.-Helena-Platz 2-6 · 41179 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 575 43 25 · Fax 0 21 61 / 575 43 26

Majestäten 2017



Oben: ein Kaiser, Friedhelm Reuter, mit seinen Ministern Ingo Blasius (l) und Dominik Heck, unten: Jungkönig Christoph Spinnen, mit seinen Rittern Matthias Spinnen und Micha Richter



Einbruchschutz



- Sicherheitsbeschläge für Fenster und Türen

- Beratung vor Ort

SCHREINEREI

KARL PURRIO KG

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53

Holla, die Waldfee...

oder: wer kennt sich da noch aus?

Es gibt viele Ungereimtheiten in der Welt, Vorgänge, die wir nicht begreifen. Aber wir müssen nicht in der Weltgeschichte umherreisen, um uns zu wundern und den Kopf zu schütteln. Bei uns, vor der eigenen Haustür, sieht man so manches, das wir nicht verstehen. Beispiel: der Bürger wird von der Stadt aufgefordert, Straßenreinigungsgebühren zu zahlen, obwohl gar nicht gereinigt wird. Glauben Sie nicht. Dann gehen Sie einmal mit offenen Augen durch die Straßen: Da kommt ihnen ein Kehrauto entgegen, manchmal läuft ein städtischerkehrmann danebenher, bewaffnet mit einem Kehrbesen. Jetzt kommt's: das Kehrauto und derkehrmann mit dem Besen sollten eigentlich die „Kall“ säubern, aber da kommt wederkehrmann noch Kehrauto zu, weil der gesamte Straßenrand mitsamt der ganzen Kall zugeparkt ist mit Autos. Was machen derkehrmann und das Kehrauto? Das Kehrauto fährt Schlangenlinien um die am Straßenrand in der Kall stehenden Wagen herum, erreicht aber die Kall nicht: Derkehrmann schiebt mit seinem Kehrbesen Unrat vom Bürgersteig in die „Kall“, ohne dass das Kehrauto den Unrat erreicht. Aber der Anlieger hat die entsprechenden Reinigungsgebühren zu zahlen.

Jetzt zwei weitere Beispiele, eins aus Deutschland und eins aus England. Deutschland: Alle reden von den unerträglichen Hassreden, die man auf Facebook oder Twitter jeden Tag lesen kann. Da kann sich jeder auskotzen, beleidigen auf die schlimmste Art. Und was geschieht? Die Regierung hat eine sogenannte Taskforce eingesetzt, ein Zusammenschluss von privaten Unternehmen wie Google, Facebook und Twitter, die überlegen soll, wie man gegen Hassreden angehen soll. Das Unterfangen stößt an die Grenzen, denn man weiß nicht, was Hassreden sind. Holocaust Leugnung und Aufrufe zur Gewalt sind strafrechtlich verboten. Ansonsten gilt: alles, was nicht strafbar ist, ist erlaubt. Auch Widerliches. Hassrede ist kein Straftatbestand. Und so können alle ihre Hasstiraden verbreiten und ihren Dreck verschleudern. Dies auch deshalb, weil sie sich alle auf den Artikel 5 im Grundgesetz berufen: „Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten.“

So wie hier auf diesem Bild? Es ist ein Kunstwerk der Künstlerin Anthea Hamilton. Sie als Leser fühlen sich verarscht? Das Werk ist ein riesiges Gesäß aus Kunstharz und Polystyrol, Bestandteil einer Installation. In dieser, umgeben von Backsteinmauer- und Wolkenhimmel-Fototapeten, sind auch an Ketten von der Decke baumelnde Keuschheitsgürtel und einzelne Stiefel zu sehen. Dieses Kunstwerk soll nach der Feststellung einer Jury die bedeutendste Kunstauszeichnung, die es in der Kunstwelt zu verleihen gibt, erhalten: den Turner Preis. Man muss kein Experte sein, um das alles zu verstehen. Vor einem solchen Kunstwerk stehen Sie, liebe Leser, sicher ebenso erstaunt, wie mancher Experte. Vielleicht aber sind gerade Sie der Experte, weil Sie so erstaunt sind.

Und nach diesen Beispielen wird es Ihnen auch leicht fallen, mit den vielen Widrigkeiten, Ungereimtheiten und Lächerlichkeiten, die Ihnen jeden Tag begegnen, fertig zu werden. Zum Schluss noch ein Zitat von Bertolt Brecht, das Ihnen helfen soll: „Wer die Wahrheit nicht weiß, der ist bloß ein Dummkopf. Aber wer sie weiß und sie eine Lüge nennt, der ist ein Verbrecher“.

Charly Jansen



Die GEM ist jetzt im Zirkuswagen unterwegs

Dass in T-Shirts alte Plastikflaschen stecken und was ein Airbus mit dem Gladbacher Altpapier zu tun hat, lernten die Sechstklässler der Bischöflichen Marienschule im neuen Zirkuswagen der mags-Tochter GEM.

Jede Menge los war auf dem Schulhof der Bischöflichen Marienschule am Dienstag, 4. Oktober. Die Schüler der Stufe 6 waren die Ersten, die den nostalgischen GEM-Zirkuswagen erkunden durften. Der Zirkuswagen ist das neueste Gefährt im Fuhrpark der mags-Tochter. Außen blau und mit der Biene Max beklebt, ist der Wagen künftig auf Märkten, Stadtteilfesten oder Kindergarten- und Schulfestern ein echter Hingucker. In-

Dass sich aus Altpapier neue Schulhefte, Zeitungen oder Magazine herstellen lassen, sorgte für ein Aha-Erlebnis. Auch, dass in Mönchengladbach pro Jahr etwa 23.000 Tonnen Papierabfälle gesammelt werden, beeindruckte die Schüler. Dass dies aber dem Gewicht von 83 Flugzeugen des Typs Airbus A380 entspricht – damit hatten sie nicht gerechnet. Die GEM fördert bereits seit vielen Jahren das Umweltbewusstsein von Kindern



nendrin ist er prall gefüllt mit Informationen: Eine Ausstellung erklärt, welche Wertstoffe sich in Bio-, Papier oder Elektroabfällen verbergen und warum es wichtig ist, richtig zu trennen: Denn aus Plastikflaschen können T-Shirts hergestellt werden; mit Bioabfällen wird geheizt und die Goldanteile im PC oder Handy werden mühsam aufbereitet und wiederverwertet.

„Mit dem Zirkuswagen bieten wir eine mobile Ausstellung, die für Schulfeste oder Tage der offenen Tür ebenso geeignet ist, wie für Stadtteilfeste“, sagt GEM-Sprecherin Anne Peters-Dresen. Die Ausstellung im Wagen richtet sich nicht ausschließlich an Kinder und Jugendliche. „Auch Erwachsene lernen sehr anschaulich und ergänzt durch spannende Fakten, wie viele Goldanteile in jedem Handy stecken oder, dass Verpackungsabfälle aus Kunststoff ein zweites Leben als T-Shirt erfahren können.“

und Jugendlichen. Neben den Grundlagen der Abfalltrennung zeigen die pädagogischen Programme Entsorgungsmöglichkeiten in Mönchengladbach auf und geben spielerische Impulse zur Abfallvermeidung.

Die Besuche der GEM sind kostenlos und richten sich an Kindergärten, Grundschulen und die Sekundarstufe 1.

Je nach Altersklasse und Interesse können Erzieher und Lehrer aus verschiedenen Modulen zur Gestaltung einer Unterrichtseinheit oder ganzer Projektwochen wählen. Alle Materialien werden von den GEM-Mitarbeitern mitgebracht.

Wer Interesse an der kostenlosen Nutzung des Zirkuswagens für einen Tag der offenen Tür, Schulfeste, Märkte oder Stadtteilfeste hat, oder das pädagogische Programm der GEM buchen möchte, kann sich unter der Telefonnummer 02161 49 10 46 oder unter www.gem-mg.de informieren.

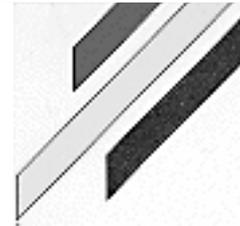
Will well möt Karl över et Enkohpe sprä-eke, kütt ävvel net wiiet, dä Karl köpp jar net enn - On su wett Karl och net, warömm emmer döcker Mussick en die Löödes jespellt wöd

„Hü-er ens, Karl!“ - „Wat haste?“ - „Jehste schonn ens möt Dinn Frau enkohpe?“ - „Fass nie, Will.“ - „Wann jehste dann ens möt?“ - „Joo, wenn esch enne nööe Anzoch hann mott, su alle si-eve Joor.“ - „Wat, du kress nur alle sieve Joor enne nööe Anzoch? Hält dä dann su lang?“ - „Wat denks du dann? Esch draach dem joo nur bej janj besongije Festivitate. On wennste alt böss, dann jöff et doovonn net miej völl. Beerdijunge send döcker. On dovörr hann esch schonn Joore enne schwatte. Demm hann esch jekopp, als minn Dauter jehiroot hött, wat die ma bä-eter net jedonn hött.“ - „Wat ertells du dann doo. Die es doch jlöcklich.“ - „Esch hoff, dat et klapp. Ävvel wi-ete kann man et net. Ävvel bej en nöö-e Hochtiiet wä-ed esch kenne nöö-e schwatte jelde.“ - „Joo, wenn du jar net miej möt Dinn Frau enkohpe jehs, dann kann esch desch joo och net dat vroore, wat esch Desch vroore wollt.“ - „Wat esset dann?“ - „Mesch es opjevalle, dat en die jru-ete Hüüser, wie Minto...“ - „.... Nu hü-er mesch nur op möt dat Minto. Doo hammer es drennverlohpe. Werr wossde ja net miej, wo werr woore. Dat es joo su jru-et. Esch verstonn dat alles jar net miej, doo bönn esch waal te alt vörr.“ - „Ävvel esch well wat angesch wiie-ete. Es desch doo jar nix opjevalle?“ - „Esch sach et doch, werr hodde Ängs, dat werr doo jar net miej eruhtkome.“ - „On die Mussick?“ - „Wat vörr en Mussick?“ - „Bösste denn so doof, datste die Mussick net jehu-et häss.“ - „Doo hann esch jar net drop opjepass. Wo spelde die dann?“ - „Överall, op alle Etjajere.“ - „Sonn jru-ete Kapell jöff et doch jar net, Will.“ - „Mann, Karl, et jeht sesch net öm en Kapell. Et jeht sesch öm Mussick, uht die Lautsprecher.“ - „Esch hann kenn Lautsprecher on kenn Mussick jesenn.“ - „Dat meck kenne Senn möt Desch, Karl. Du bliffs ä-eves die Lä-eve lang doof. Schaff Desch e nöö Hörjerät ahn.“ - „Hann esch schonn längs. I-eder als wiss du. Wennste et jenau wi-ete wells, esch hanner twee, Betts lieje die em Schloopzammer em Schränkcke.“ - „Doo lieje die joht.“ - „Wat sääste?“ - „Dat die doo joht lieje.“ - „Joo, joo, doo möss esch die ma eruhtkrieje on en die Uuhre donn. Donn esch ävvel net.“ - „Karl, wennste et nächste Mool noo Minto...“ - „.... Jonn esch net mie hin!“ - „Or noo Karstadt...“ - „Jonn esch net hin, dat es em Rheedt, doo jonn esch schonn ens jer net hin...“ - „Or nomm Kaufhof...“ - „Doo jonn esch och net hin, dat es mesch te wiiet.“ - „Nu hü-er op Karl. Esch komm joo jar net dootoh, wat esch Desch saare well.“ - „Esch hü-er, Will.“ - „Als, wennste noo die jru-ete Jeschäfte küts, ävvel och schonn noo die wat klenndere Lä-evesmitteljeschäfte...“ - „Minn Frau jeht enkooppe, Will. Ävvel wenn die noo ALDI löpp, doo nömp die mesch schon ens möt.“ - „Joht, Karl. Dann hammer dat schon ens, ävvel esch övvervroot, off et bem ALDI or bem LIDL och so wat jöff: doo kütt dr ganze Daach ma Mussick ut dr Lautsprecher.“ - „Wat vör en Mussick, Will. Tanzmussick? Send die doo et morjes schon annet Danze.“ - „Nää, du Dööskopp, die Mussick kütt doo ut dr Lautsprecher, doomöt die Lüt noch miej kohpe solle.“ - „Dat verstonn esch net, Will. Möt die Mussick solle die noch miej kohpe. Wat hat die Mussick dann mömm Kohpe te donn.“ - „Dat vrooch esch mesch joo och, Karl. On drömm wollt esch Desch vroore, du wetts doch söös och jede Scheißdreck.“ - „Weht esch och net. Als, wenn die Mussick von Freddy wie „Heißer Wüstensand“ or „Junge, komm bald wieder“ or von dat Conny „Pack die Badehose ein“ spelde, nää, wü-er dat schön. Dann wü-ed esch jede Daach enkohpe jonn. Ävvel wie esch die kenne, jöff et nur, wie säd dä Reichartz Hännes emmer, doo jöff et ma inzisch on allehn Nejemussick. On die mach esch net. Drömm jonn esch och net enkohpe.“ - „Joo, joo, die brenge emmer dat Nö-este von die Charts.“ - „Wä es dat dann, mott esch die kenne?“ - „Die Charts, dat send die Lieder, die an de Spetz stond.“ - „Kloor, alles von die ...“ - „Hü-er op Will, esch Senn, du wetts nix. Dat esch dat noch erlä-eve dörf.“

Charly Jansen

Quodlibet – Benefizkonzert in der Kulturkapelle Gerkerath am Sonntag, 27. 11. um 17 Uhr

Der Name der Rheindahleener Chors Quodlibet („was gefällt“) ist Programm, er steht für die breit gestreute Vielfalt des Repertoires. Die 48 Sängerinnen und Sänger singen, was ihnen gefällt: geistliche und weltliche Musik von der Gregorianik bis zur Moderne inklusive Jazz und Pop, Ernstes und Heiteres, mal a cappella, mal mit instrumentaler Begleitung. Quodlibet-Konzerte sind mittlerweile aus dem Rheindahleener Kulturleben nicht mehr wegzudenken. Zum ersten Advent singen sie um 17 Uhr erstmalig in der Gerkerather Kapelle, die immer einen sehr unmittelbaren Konzertgenuss bietet. Anschließend wird der Förderverein der Kapelle um einen kleinen Beitrag bitten.



Heizung Sanitär Bihn

Gas- und Ölfeuerung - Bädergestaltung
Neubau - Altbausanierung
Beratung - Planung - Kundendienst

Hermesberg 1 - 41179 Mönchengladbach
Telefon (0 21 61) 58 22 96 - Telefax (0 21 61) 57 19 53

Das Modehaus-No21 präsentiert am 9.11.16, 19 Uhr die neue Wintermode, Accessoires, Geschenkideen uvm

Lassen Sie sich verzaubern von modernem und klassischem Design und vielfältiger Kombi-Mode für anspruchsvolle Frauen mit Stil und Selbstwertgefühl. Wir zeigen für jeden Anlass und jeden Geschmack das passende Modell in den Gr. 34-56.

Erleben Sie bei Häppchen und Getränken eine in bekannt lockerer Atmosphäre gezeigte Modenschau mit Tipps für Ihr eigenes Outfit.



WIEDER IM
ANGEBOT:
MODE VON

**KARIN
GLASMACHER**

Infos und Tickets für die Wintermodenschau zum Preis von 6,50 Euro incl. Fingerfood und Getränke

Modehaus-No21 - Am Mühlentor 21
41179 MG-Rheindahlen - Tel. 0 21 61 / 58 28 22

Im Rahmen der „Muziek Biennale Niederrhein 2016“ gastierte der Kammerchor „Consono“ an St. Helena:

Ein berausches Klangerlebnis

Unter dem Motto „MORGEN-Zukunftsmusik an Rhein und Maas“ stellte die Muziek Biennale Niederrhein am 25. September 2016 um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Helena den Kammerchor CONSONO aus Köln vor. Die Muziek Biennale veranstaltet vom 3. September bis zum 20. Oktober 2016 an 29 ausgesuchten Orten am Niederrhein, in Zuid Gelderland und in Limburg mehr als 60 Konzerte. Dass zu den ausgewählten Orten Rheindahlen mit der Pfarrei St. Helena und dem Förderkreis „Geistliche Musik in St. Helena“ gehört, ist sicher kein Zufall. Hat sich doch weit über die Grenzen unseres Ortes Rheindahlen und der Stadt Mönchengladbach herumgesprochen, welche wunderbare Musikgeschichte hier geschrieben wird.

Der Liebhaber des Chorgesangs, der an dem Konzert nicht teilnehmen konnte, hat etwas sehr Ansprechendes verpasst. Zwar eilt dem Kammerchor Consono der Ruf voraus, einer der besten Chöre Deutschlands zu sein, glücklich ist aber der zu schätzen, der an diesem Tag den Chor live in St. Helena erleben durfte. Und das in der überaus halligen Kirche.

Für den Zuhörer gab es dann aber ein besonderes Klangerlebnis: brillant, präsent, kernig und voluminös. Wie kam es dazu? Der Dirigent des Chors, Professor Harald Jers, ist ein excellenter Musiker, ausgebildeter Sänger und examinierter Dirigent. Der 43jährige ist aber auch Physiker, er erforscht die Bereiche der Akustik in der Musik. Seine Ergebnisse setzt er in seinem Dirigat des Kammerchores Consono um.

Dies beginnt schon bei der Aufstellung des Chores: die Chormitglieder sind nicht mehr eng beieinander aufgestellt, sie stehen in einem Abstand von fast einem Meter nebeneinander. In der ersten Reihe die Altistinnen und Sopranisten. Dahinter, eine Stufe höher, sind die Tenöre und Bassisten zu finden.

Der zweite wesentliche Unterschied zu bisherigen Chören: die Sänger stehen nicht mehr nach Stimmgruppen sortiert, sondern gemischt. Nach jedem einzelnen Stück verändern die SängerInnen ihre Position.



In diesem Ausschnitt wird deutlich: Abstand zum Nebenmann, unsortierte Stimmen, Sänger stehen höher

Was bringt's? Dem aufmerksamen Zuhörer entgeht es nicht: man genießt einen reicheren Klang. Der pure Klang des Chores ist zu hören, es gibt kaum mehr Störungen durch den Nachbarsänger und: der Klang wird nicht mehr durch die Körper oder die Kleidung des Nachbarn absorbiert(!).

Da wird es auch leicht verständlich, dass nur excellent ausgebildete SängerInnen diese Chorgegestaltung mitmachen können. In diesem Konzert war es ein leichtes, den Programmen anhand der (dankenswerter) ausgehängten Texte zu folgen.

Die einzelnen Stücke von Heinrich Schütz über Mendelssohn bis Brett Dean, vom Frühbarock/Renaissance bis heute waren kleine Köstlichkeiten. Einen besonderen Schwerpunkt nahmen die Werke Max Regers ein, dessen 100. Todestag wir in diesem Jahr begehen. In seiner Leichtigkeit und filigranen Darbietung war das Stück op.138,

No 3 Nachtlied „Die Nacht ist kommen“ nicht zu übertreffen. Zu welchen variablen Stimmführungen in der Tonalität der Chor in einem Stück in der Lage ist, zeigte dann „O Tod, wie bitter bist du, Text Emmanuel Geibel, (Reger Vokal Vol. 1)“. Hier entdeckt man theologische Inbrunst, große Leidenschaft, Kontemplation und Hingabe zur Musik, genau das, was die Musik Regers unabdingbar braucht, um ihr Eigenes zu enthüllen.

Natürlich trat auch Reinhold Richter an der Seifert Orgel auf. Seine Beiträge, zum einen von Dietrich Buxtehude Orgel solo

„Wie schön leucht uns der Morgenstern“ und zum anderen von Max Reger op. 40 Nr.1, Fantasie und Fuge für Orgel über den Choral „Wie schön leucht uns der Morgenstern“.

Sowohl dem Komponisten des Barock, Dieter Buxtehude, als auch dem äußerst anspruchsvollen Werk Max Regers, das in seinen kühnen Choralphantasien die alten barocken Gattungen Choralvorspiel, Fantasie und Fuge wieder entdeckte und weiter entwickelte, wurde der Meister gerecht. Schade, dass die Kirche nur mäßig besetzt war.

Charly Jansen



Nach dem Konzert gab es lang anhaltenden Beifall für alle Musiker

Der Gewerbezweig präsentiert seine Mitglieder



ivd **D·I·M·A**
Immobilien + Verwaltungs GmbH
Thomas Arndt, Filialleiter
Tel.: 02161 - 27700-0
Fax: 02161 - 27700-77

Am Mühlentor 29 · www.dima-nrw.de · immobilien@dima-nrw.de



Wer einen seriösen Makler sucht, sollte auf Auszeichnungen und Verbandsmitgliedschaften achten. Die exzellenten Beratungs- und Servicequalität der DIMA wurde in den letzten Jahren mehrfach durch Umfragen von Immobilienscout24 und der Wirtschaftswoche bestätigt.

Demnach gehört das Unternehmen zu den besten Immobilienmaklern Deutschlands.

Wer seine Immobilie verkaufen möchte steht häufig vor der Frage: **Was ist mein Haus oder meine Wohnung eigentlich wert?**

Um diese Frage zu beantworten bietet das familiengeführte Unternehmen potentiellen Verkäufern nun eine **kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie** an. Die kostenfreie Marktwertermittlung kann man entweder online auf www.dima-nrw.de oder einfach durch einen Besuch in der Rheindahlener Filiale sichern. Filialleiter Thomas Arndt sowie Geschäftsführer Herr Christian Weeger zudem für ein ausführliches Beratungsgespräch gerne zur Verfügung. Gute Beratung ist hier das A und O, denn mit dem Kauf oder Verkauf einer Immobilie haben viele Menschen nur einmal in Ihrem Leben zu tun und dabei geht es meist um viel Geld bzw. hohe Vermögenswerte.

Sichern auch Sie sich eine kostenfreie Marktwertermittlung Ihrer Immobilie oder kontaktieren Sie die DIMA bei weiteren Fragen zum Ankauf oder Verkauf einer Immobilie.

SL **Rheindahlen**
Unabhängig
Überparteilich

Bau · Baum · Bruch · Dortheusen · Eickelberg · Gatzweiler · Gehausen · Genhöder
Genholland · Genhöben · Genkath · Genkathhöhe · Genkathwinkel · Griesbath
Griesbath · Griesbath-Helm · Hüllgenesch · Herd · Hüllbath · Kauer · Koch · Kuffmann
Menschath · Menschelhöhe · Menschelscheid · Menster · Peil · Saas · Schlofer · Schlo-
ter · Sittard · Sittardhöhe · Vohstraße · Vossen · Wolltitz · Wolf · Wyszotta

Den „SL Rheindahlen“ kennen alle Rheindahlener. Seit 31 Jahren berichtet er in Wort und Bild auf 28 oder 32 Seiten über Ereignisse aus Rheindahlen. Jeweils am letzten Wochenende im Monat verteilen zahlreiche Austräger 10.000 Exemplare kostenlos an die Rheindahlener Haushalte.

Es hat in den letzten Jahren vom Erscheinungsbild und der Technik der Produktion erhebliche Verbesserungen gegeben. Geblieben ist unser schwarz-weißes Erscheinen, das wir bewusst gewählt haben. Wir wollen kein bunter Katalog sein. Etwas ist aber bei allen anderen Änderungen geblieben: Wir sind eine Zeitung für die Rheindahlener. Wir stellen die Menschen in den Mittelpunkt, wir nehmen Anteil an ihren Problemen. Und wenn etwas verändert werden muss, stellen wir uns mit unserer Berichterstattung an die Spitze. Unsere Heimatnähe stellen wir dadurch auch heraus, dass wir das Besondere Rheindahlens verdeutlichen wollen: die Rheindahlener Kultur und Natur, die Vereine, das Brauchtum unseres Heimatortes. Dazu gehört auch die Pflege des Plattdeutschen. Über die reine Berichterstattung zu Ereignissen lassen wir auch Menschliches, Amüsantes zu Wort kommen. Im Mittelpunkt steht aber für uns immer: das Wohl unseres Heimatortes.



La mia Napoli
Am Mühlentor 31, 41179 MG
Tel. 02161/584743, www.lamianapoli.de
Di.-Fr. 11:30-14:30 Uhr,
17:00-24:00 Uhr
Sa.+So. ab 17:00 Uhr

Pizzeria La mia Napoli

Am Mühlentor 31 in der Pizzeria La mia Napoli bleiben keine kulinarischen Wünsche offen. Küchenchef Francisco Pérez Miranda (*siehe Foto*), der im mexikanischen Nobelhotel Ritz Carlton seine Ausbildung absolviert und danach noch eine Zeitlang dort gearbeitet hat, bringt nicht nur 50 verschiedene Pizzen, u.a. eine süße Pizza mit Nutella, auf den Tisch. Es gibt eine



umfangreiche Vorspeisenkarte, alles wird frisch zubereitet. Wer keine Pizza möchte, hat die Qual der Wahl zwischen Fisch- und Pastagerichten oder einer frischen Salat-Kreation. Den perfekten Abschluss bilden hausgemachte Desserts, bei denen Tiramisu und Zabbaione natürlich nicht fehlen dürfen. Bei entsprechendem Wetter

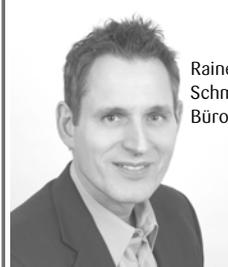
wird das Essen auch im gemütlichen Biergarten serviert. Im Saal und im Wintergarten kann gefeiert werden, bis zu 85 Gäste finden hier Platz. Seit 33 Jahren ist die Pizzeria eine Institution in Rheindahlen mit vielen zufriedenen Stammgästen.

Urlaub mit persönlichem Einsatz - im **FIRST REISEBÜRO** Rheindahlen

Noch keine Idee für die Urlaubsplanung 2017? Aber Lust auf Urlaub an einem sonnigen, idyllischen Platz unter Palmen? Auch mal Land und Leute entdecken oder für ein paar Tage Meeresluft während einer Kreuzfahrt schnuppern? Dann ist es höchste Zeit für eine Auszeit vom Alltag.

Das FIRST REISEBÜRO Rheindahlen berät gerne alle Erlebnishungrigen. Bereits seit 1971 finden Sie unsere Filiale im Herzen von Rheindahlen.

Ihr Team vom FIRST REISEBÜRO Rheindahlen, Am Mühlentor 11, freut sich auf Ihren Besuch. Tel.: +49 (2161) 5864-0, e-mail: moenchengladbach2@first-reisebuero.de, www.first-mg.de



Rainer
Schmiemann
Büroleiter



Michelle
Winzen
Expedientin



Martinszug der Grundschule Günhoven

Am Freitag, den 04. November 2016 findet der diesjährige St. Martinsumzug der Grundschule Günhoven statt. Um 18 Uhr treffen sich alle, die den St. Martin begleiten (Musikkapelle, Schüler, Lehrer, Eltern), in Genhülsen am Spielplatz und ziehen von dort durch Genhülsen dann durch Voosen und über die Stadtwaldstraße zurück zur Schule.

Die Kinder würden sich sehr über einen geschmückten und beleuchteten Zugweg freuen. Im Anschluss an den Martinsumzug, findet auf dem Schulhof die Mantelteilung im Schein des Feuers statt.

Danach gibt es ein warmes Getränk. Zeitgleich findet die Tüten- und Weckmannausgabe für die Kinder statt.

Rheindahlemer Schützen auf Rom-Wallfahrt: Fünftes Anno-Santo Kreuz

Das durch Papst Franziskus ausgerufenes Heiliges Jahr der Barmherzigkeit 2016 nahm die St. Helena Schützenbruderschaft zum Anlass und reiste vom 1. bis 6. Oktober 2016 mit einer Teilnehmergruppe, welcher sich auch einige wenige Nichtmitglieder angeschlossen hatten, in die „Ewige Stadt Rom“. Die Rheindahlemer Gruppe um den 1. Brudermeister Jürgen Kolonko und Geschäftsführer

zeit wurde genutzt, um Rom mit seinem vitalen kulturellen Leben und weiteren Sehenswürdigkeiten eigenständig zu erkunden. Ein besonderer Höhepunkt der Wallfahrt war die Papstaudienz auf dem Petersplatz, welcher bestens besucht war. Bereits um 07:30 Uhr hatte die Rheindahlemer Reisegruppe sich dort eingefunden um die besten Plätze einzunehmen. Als der Papst dann um 9:15 Uhr mit

C. Wölfinger & Co.
 Hausgeräte Beratung • Verkauf • Kundendienst



Unsere Beratung und unser Service sind wie die Produkte, die wir verkaufen.
Effizient und nachhaltig
 Lehmkuhlenweg 2 • 41065 Mönchengladbach
 Fon 02161.656900 • www.woelfinger-mg.de



Die Rheindahlemer Reisegruppe vor dem Colosseum in Rom

Hoppeditzerwachen

Auch in diesem Jahr startet die KG Rot Weiß Genhülsen am letzten Novemberwochenende in die fünfte Jahreszeit. Wie in den letzten Jahren werden die Gäste in der Aula des Rheindahlemer Schulzentrums begrüßt. Neben den Auftritten der Tanzgarde erwartet man wieder viele befreundete Gesellschaften und Garden, um gemeinsam in den Karneval zu starten. Besonders freut die KG sich darauf, dass sie die alte karnevalistische Tradition des Hoppeditzerwachen wieder aufleben lassen kann. Nach dem tollen Jubiläumsjahr ist sie stolz darauf, wieder einen Hoppeditz

präsentieren zu können. Rot Weiß Genhülsen freut sich schon auf die Saalveranstaltungen, die auch alle in der Aula des Schulzentrums Rheindahlen stattfinden werden. Der Beginn ist am 15.01.2017 mit dem gemeinsamen Biwak der drei in Rheindahlen ansässigen Gesellschaften. Die traditionellen Damensitzung und Herrensitzung am 04. und 05.02.2017 werden den Sitzungskarneval abrunden und beenden. Dann heißt es alle Kräfte sammeln und dem Kinderzug in Rheindahlen und dem Veilchendienstagszug in der Stadt entgegen zu feiern.

Jürgen Ohlenforst erlebte tief beeindruckende Tage in Rom. Man genoss das umfangreiche, hoch interessante Programm, welches Führungen und Besuche vieler bekannter Sehenswürdigkeiten beinhaltete und Einblick in die reiche Geschichte Roms gab. Die mitgereiste Reisebegleiterin Frau Peuse vom Reisebüro Daniel Plum kümmerte sich vor Ort um viele Dinge und eine vom Reisebüro eingesetzte italienische Fremdenführerin, welche sich in der römischen Geschichte bestens auskannte, wusste Wissenswertes und Geschichtliches zu berichten.

seinem offenen Mobil durch die Gänge fuhr und man ihm zum Greifen nahe war, verschaffte das bei allen Gänsehaut pur. Mit tollen Eindrücken dieser Reise hieß es dann donnerstags Abschied nehmen von einer wahrlich überwältigenden Stadt. Als Erinnerung hieran bleibt aber das vom Papst gesegnete Anno Santo Kreuz, welches der Bruderschaft für ihre Teilnahme an dieser Wallfahrt im Heiligen Jahr übergeben wird. Das Anno Santo Kreuz wird in jedem stattfindenden Heiligen Jahr an die an einer Rom-Wallfahrt teilnehmenden Bruderschaften verliehen. Für die St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen und Kirchspiel ist es bereits das fünfte Anno Santo Kreuz, das man empfangen durfte.



Die beiden Jürgen auf dem Petersplatz, links Kolonko mit Ohlenforst

Durchgehend tolles Wetter und Temperaturen um die 25 Grad machten den Besuch Roms noch einmal um so sehenswerter. Die zur Verfügung stehende Frei-

Gut geschnittenes Ladenlokal im Zentrum Rheindahlen, 64m², ab sofort vom Eigentümer zu vermieten. Tel. 0173 2828129

Pool-Billard-Tisch (1,89 x 1,58) sehr gut erhalten inklusiv 4 Queues und 1 Satz Kugeln abzugeben. VB: 500 Euro Tel. 01741048899

ALOIS OLLAND

Dach- und Schieferdeckermeister
 41069 Mönchengladbach-Hehn
 Hehn 184
 Tel. 0 21 61 / 54 14 25 • 0 21 61 / 59 02 15
 Handy 0175 / 56 41 165 • Fax 0 21 61 / 54 06 93

Blitzableiterbau • Bauklempnerei
Flachdachabdichtung • Fassadenverkleidung
Gerüstbau

U10 Mannschaft des TV Rheindahlen holt Gesamtsieg im KiLa Cup 2016



Sieg belohnt wurde. Mit diesem Wettkampf ging auch die lange Saison im Kinder-Leichtathletik-Cup zu Ende. Insgesamt nahmen im Rahmen des KiLa Cups 22 Mannschaften aus dem Leichtathletik Verband Niederrhein West (MG, KR und Kreis Viersen) an den verschiedenen Wettkämpfen teil. Seit Anfang Mai hat die U10 Mannschaft des TVR, zu der neben den oben genannten auch die Athletinnen und Athleten Jasper Tech, Hannah Unger, Mara Kohlen, Anastasija Welters und Anika Eva Boeken gehörten, an insgesamt acht dieser Wettkämpfen teilgenommen, welche für die Gesamtwertung des KiLa Cups gewertet wurden. Pro Wettkampf konnten maximal 100 Punkte für das Gesamtergebnis errungen werden. Die TVR Mannschaft konnte sich aufgrund ihrer durchgehend hervorragenden Leistungen an die Spitze dieses Feldes setzen und somit den Gesamtsieg des KiLa Cup, mit einer Gesamtpunktzahl von 790 Punkten erringen.

Am Sonntag, 11. September fand beim ASV Süchteln das „Kleine Süchtelner Bergfest“ als Kinderleichtathletik Wettkampf statt. Die Mannschaft des TVR (LAZ) mit den diesmaligen Teilnehmern Tobias Bolten, Lauri Lietsch, Mara-Jade Dreesen, Jacen Dreesen, Sophia Hirschfeldt, Paul Arndt, Lea Robertz und dem jüngsten Mitglied, Oliver Rath, konnte sich auch diesmal gegen die anderen

sieben angetretenen Mannschaften durchsetzen und gewann das Kleine Süchtelner Bergfest souverän. In den Disziplinen 40m Sprint, 40m Hindernis-Sprintstaffel, Stab-Weitsprung, Schlagball-Wurf und Team Biathlon erbrachten die Kinder erneut überragende Leistungen und waren mit großem Eifer bei der Sache, was am Ende mit dem

Radio · TV · Elektro
Reparaturservice und Verkauf

Günter
Walbergs



Telefon 02161/580219

Autorisierter Fachhändler
GRUNDIG

Geschenkbbox
Ingrid Neumann
Deko und Geschenkideen

Plektrudisstr. 11
41179 MG
mobil: 0172 / 719 40 81
Email: geschenkbbox@yahoo.de

Weihnachtsmarkt
Maastricht

Die Kfd St. Helena Rheindahlen fährt am 14.12.2016 zum Weihnachtsmarkt nach Maastricht. Karten gibt es bei den Mitarbeiterinnen und unter Telefon 580575 bzw. 571080.



**ALLES FERTIG,
ALLES GUT.**

Unsere Shell Station ist nach dem Umbau noch moderner und schöner und noch kundenfreundlicher. Kommen Sie wieder vorbei, es lohnt sich.

Jetzt NEU mit Backshop!
Bei uns haben Sie die Wahl. Ob süße Snacks, knackige Brötchen oder andere herzhaft Bissen. Schmeckt alles lecker und ist natürlich jeden Tag backfrisch! Herzlich Willkommen.

Shell Station Wilms & Rudolph GmbH
Meisterbetrieb der KFZ Innung MG
Hardter Str.133 • 41179 Mönchengladbach
mail: tankstelle@shell-wilms.de
Tel.: 02161/58 02 68
www.shell-wilms.de • shell-wilms on FACEBOOK



Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten Grundstückseigentümern und Gewerbe-/Industriekunden bieten wir im **Service-Paket:**

- **Winterdienst** rund um die Uhr
- **Gehwegreinigung** wöchentlich
- **Straßenreinigung** wöchentlich
- **Geländereinigung** nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell. Gern auch vor Ort.
Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

mags[®]
GEM

Am Donnerstag, dem 6. Oktober 2016, war die Pfarrkirche St. Helena Treffpunkt vieler Erzieherinnen:

Pro Multis feiert 10jähriges Bestehen

So manch Rheindahlener, der an diesem ganz normalen Wochentag, drei Tage nach dem Nationalfeiertag, an der Pfarrkirche vorbeiging, traute seinen Augen nicht: der Parkplatz am Markt rappellvoll, viele junge Frauen auf dem Weg in die Pfarrkirche. „Wat es denn hej loss?“ fragte einer, fast erschrocken. „Ess enne jectorve?“

Da hätte der Frager sich sehr gewundert, wenn er in die Kirche hineingegangen wäre. Alle waren sie froh gestimmt: Pastor Harald Josephs, Bezirksvorsteher Arno Oellers, Bürgermeister Elsen, Vertreter von pro Multis, Erzieherinnen. Pastor Josephs konnte vor einer bis auf den letzten Platz ausgebuchte Kirche die Heilige Messe feiern, eine von den Erzieherinnen der katholischen Kindergärten Rheindahlens gestaltete Messe, Arno Oellers freuten sich über



Der Aufsichtsratsvorsitzende Dr. Claus Schwenzer

samen Ansprache Sympathien, Bernadette Saager von der Geschäftsführung pro Multis war immer wieder zu Tränen gerührt ob der schönen Veranstaltung, der Aufsichtsratsvorsitzende von pro Multis, Dr. Claus Schwenzer,

aber durch seine Präsenz zeigte, wie ihm das Thema des Abends am Herzen lag.

Aber der Reihe nach. Pro Multis gGmbH, Gemeinnützige Trägergesellschaft der katholischen Tageseinrichtungen für Kinder in den Regionen Mönchengladbach und Heinsberg mit beschränkter Haftung. Ein sehr sperriger Begriff. Aber dahinter versteckt sich eine Einrichtung, die in unserem Bereich mit engagierten Erzieherinnen in den Kitas erfolgreiche Arbeit leistet. Von den 44 pro multis Einrichtungen sind 37 im Stadtgebiet von Mönchengladbach, zwei Einrichtungen in Gangelt und fünf Einrichtungen in Übach-Palenberg angesiedelt. In unserem Stadtteil Rheindahlen mit Hehn, Gebiet Pfarre MG-Südwest, sind es fast 13 Gruppen mit den dazugehörigen Erzieherinnen.

Warum dieser große Aufwand an diesem Donnerstag, dem 6. Oktober 2016, und das in der Kirche St. Helena? Der Aufsichtsratsvorsitzende deutete es in seiner kurzen Ansprache an: im Prinzip besteht pro Multis im Jahre 2016 genau zehn Jahre. Die Geschäftsführerin relativierte das in ihrer Rede: echte zehn

Jahre werden es erst 2018 sein, denn im Jahre 2008 wurde die Arbeit in den Einrichtungen aufgenommen, vorher war die Zeit der Anfänge, wo eben manches noch nicht so lief, wie man es wollte. Aus dem Jahre 2006 datierte die Gründungsurkunde der Gesellschaft.

Und warum das Fest in St. Helena? Die Einrichtungen von hier sind wohl als letzte zur gGmbH gekommen. Die Übernahme durch die Gesellschaft war auch nicht ganz unumstritten. Das ist im übrigen bei solchen Maßnahmen, welche die Kirche in den letzten Jahren wegen der Kosten vorgenommen hat, nichts Ungewöhnliches.

Wie schnell wird dann oft von außen das Argument gebracht: was zur Kirche gehört, soll auch von da betreut werden. Die gGmbH pro multis arbeitet vorbildlich. Ängste der Mitarbeiterinnen, dass hier Qualitätsverlust an pädagogischer Arbeit kommen werde, sind völlig unbegründet. Auch die Vorstellung, dass die Arbeit zu anonym, sprich zu massenhaft unpersönlich, verlief, war völlig unbegründet. Zu viele Scharniere wurden eingebaut, dass dies nicht zutrifft.



Arno Oellers, Jochen Klenner und Dr. Claus Schwenzer (von links)

Die Einrichtungen bleiben katholisch, was in diesem Fall heißt: der einzelne mit seiner Arbeit wie auch das einzelne Kind mit seinen Anliegen, sie stehen im Mittelpunkt.

Gesellschafter der pro multis gemeinnützige GmbH sind die Kirchengemeinden/Kirchengemeindeverbände, die mit ihren Einrichtungen beigetreten sind. Der Aufsichtsrat wird durch die Gesellschafter gewählt. So brachte das Fest das, was sich viele erhofft hatten: ein fröhliches Zusammensein mit Freunden und Kollegen.



Bürgermeister Elsen und Willi Steffens



Pfarrer Harald Josephs von St. Helena zelebrierte die Heilige Messe die vielen jungen Erzieherinnen, die durch ihr Mitsingen und -tun einen würdigen Rahmen boten, der Bürgermeister verbreitete mit seiner einfüh-

fand durch seine lockere Rede schnell die Herzen der Anwesenden. Und auch Jochen Klenner, der als Landtagskandidat der CDU zwar nicht das Wort ergriff,



Zum Abschluss gab es für alle in der Kirche zu essen und zu trinken

Am Sonnenhausplatz entstand ein wunderschönes Kunstwerk

Im Vorfeld gab es mancherlei Aufregung über ein Kunstwerk, das zwar noch keiner gesehen hatte, dessen Hauptfiguren aber Anlass zu hämischen, beißenden, boshaften Kritiken gaben. Es ging um die sieben Esel, die auf dem neu gestalteten Sonnenhausplatz aufgestellt werden sollten.

Am 18. September wurde das Kunstwerk „Donkey's Way“ mit seinen sieben bronzenen Eseln und den nachleuchtenden Linien von OB Reiners der Bevölkerung übergeben. Mit einem Kulturfest wurde das Fest eröffnet. Natürlich standen da die Esel, etwa 105 cm hoch und knapp 100 Kilo schwer im Mittelpunkt. Sie wurden gestaltet von der international renommierten Künstlerin und Direktorin der Düsseldorfer Kunstakademie, Rita Mc Bride. Unsere Leserinnen und Leser werden nun fragen, was wir in Rheindahlen mit diesem Kunstwerk zu tun haben.

Erinnern Sie sich noch daran, wann wir hier das letzte Kunstwerk erhalten haben? Richtig: Es war im Jahre 1999 das „Stein-

zeitlor“ Basaltlava, 4,50 x 3,30 x 1,00 m. Es steht am Kreisverkehr, der Künstler: Peter Rübsam. Sie erinnern sich ganz sicher auch noch daran, wie viele erregte Diskussionen es um dieses Kunstwerk gegeben hat. Schnee von gestern. Ohne Übertreibung kann man sagen: die Rheindahlener haben das Werk angenommen, es gehört zum Erscheinungsbild Rheindahlens.

So kann ich nur hoffen, dass auch die Esel vor dem Minto auf dem Sonnenhausplatz von allen angenommen werden. Es sind schöne Esel.

Nach Aussage der Künstlerin sind sie subtile Symbole einer praxisorientierten Klugheit, die auf Kontext und Lebensklugheit reagieren, anstatt sich rigoros darüber hinweg zu setzen, Symbol einer offenen Stadt, die sich aufmacht, ihren Bürgern zuzuhören.

Sehen Sie, liebe Leserin und lieber Leser, da haben wir einen Bezug zu Rheindahlen: Hoffentlich hört man uns zu, wenn wir Verbesserungen für Rheindahlen haben wollen.

Broich-Peeler Schützenhilfe für Karnevalisten

Die St.-Rochus-Schützen boten ihre Unterstützung an, weil Unbekannte die Wagen für den Veilchensdienstagszug zerstörten.

Am Wochenende des Oktoberfestes der St.-Rochus-Schützenbruderschaft zeigte sich der starke Zusammenhalt des Brauchtums in der Stadt Mönchengladbach: Durch die Zerstörung von Karnevalswagen durch Unbekannte entstand ein Schaden von etwa 35.000 Euro. Der Schützenvorstand beschloss spontan, den MKV-Boss Bernd Gothe



von links: MKV-Boss Bernd Gothe, Bezirksvorsteher Arno Oellers, 1. Brudermeister Norbert Ohlenforst, Kassierer Hermann Josef Eckers zum bevorstehenden Oktoberfest einzuladen, ihm eine Spende von 250 Euro zu überreichen und ihn bei den Festgästen weiteres Geld sammeln zu lassen. Gothe war begeistert und sagte sein Erscheinen zu. Vor 1600 Gästen bei ausverkauftem Festzelt überreichte der Vorstand die Spende, dazu sammelten die Karnevalisten vom begeisterten Publikum weitere 550 Euro. „Beim Sammeln sind wir mit sehr vielen Leuten ins Gespräch gekommen, und alleine dafür hatte sich der Besuch am Wochenende in Broich-Peel schon gelohnt“, freute sich Gothe.

Am 15.10.2016 fand das schon traditionelle Oktoberfest in Broich-Peel, mittlerweile zum neunten Mal, als das „älteste“ im Stadtgebiet, statt. Alle waren sich einig, im nächsten Jahr das 10jährige Jubiläum mitzufeiern.

BÄDER WILLEMS

JA Komplettbad durchdacht geplant



WIR ARBEITEN
MIT
STAUBFREI

◆ modernste 3D-Planung ◆ wir organisieren alle Handwerker
◆ Komplettumbauten von A bis Z ◆ wir arbeiten mit Staub-Absaug-System

FLIESEN WILLEMS

Ausstellung · Planung · Verkauf
Stadtwaldstraße 38 · Mönchengladbach-Rheindahlen
Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr · Sa 10-14 Uhr
Telefon 021 61-57 02 91 · www.fliesen-willems.de





Monna's

Spielen · Schreiben · Schenken





Am Bahnhof 10
41844 Wegberg
Tel. 024 34 - 99 33 977

www.monas-wegberg.de

Veranstaltungen November 2016

03.11.16	Frauencafé alle Generationen	09-11 Uhr	Saal des Städtischen Altenheims	kfd St. Helena Rheindahlen
04.11.16	Martinszug KiGa St. Helena	18.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Kindergarten St. Helena
04.11.16	Nachtreffen Kevelaerwallfahrt	19.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
04.11.16	Martinszug Schule Günhoven	18.00 Uhr	Spielplatz Günhülsen	Grundschule Günhoven
05.11.16	Tag der offenen Tür	9.30-13 Uhr	Gymnasium Rheindahlen, Geusenstraße	Gymnasium Rheindahlen
05.11.16	Ausstellung Freizeitleistungen	11-17 Uhr	LVR Förderschule, Max-Reger-Straße 45	Freizeitleistungen Rheindahlen
05.11.16	Martinszug in Sittard	17.30 Uhr	Schriefers	Martinskomitee
05.11.16	Sessionseröffnung KG Potz op"	19.11 Uhr	Jugendheim Rheindahlen, Südwall	KG Potz op Rheindahlen
06.11.16	Ausstellung Freizeitleistungen	11-17 Uhr	LVR Förderschule, Max-Reger-Straße 45	Freizeitleistungen Rheindahlen
06.11.16	Konzert „Bach“ mit Camerata Gl.	17.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Förderkreis Geistl. Musik
08.11.16	Treffen Geschichtsfreunde	19.00 Uhr	Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen	Geschichtsfreunde
09.11.16	Modenschau	19.00 Uhr	Modehaus No21	Modehaus No21
09.11.16	Matthiastreff für Trauernde	16.00 Uhr	Grabeskirche St. Matthias, Günhovener Straße 95	Grabeskirche St. Matthias
09.11.16	Martinszug in Rheindahlen	18.00 Uhr	Schulhof Will-Sommer-Grundschule	Bürgerverein Rheindahlen
11.11.16	Martinszug in Mennrath	18.00 Uhr	Haus Eckartz	IG St. Martin Mennrath
11.11.16	Eröffnung Frauenkarneval	20.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena
11.11.16	Kölsch-Katholisch	20.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Pfarre St. Helena
12.11.16	Kinderprinzenkürung	17.00 Uhr	Haus Dahlen	KG Mennrath Sankhase
14.11.16	Veranstaltung: Versöhnung	19.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
17.11.16	Workshop: Neugestaltung Marktplatz	18.00 Uhr	AWO, Helenastraße	Bezirksvorsteher
18.11.16	Entspannungsnachmittag	16-20 Uhr	Günhovener Straße 95a	Grabeskirche St. Matthias
19.11.16	Weihnachtsausstellung	14-18 Uhr	Gartenhaus, Mennrathschmidt 53	Geyer/Paulussen/Blankertz
20.11.16	Weihnachtsausstellung	10-18 Uhr	Gartenhaus, Mennrathschmidt 53	Geyer/Paulussen/Blankertz
20.11.16	Ausstellung	15.00 Uhr	Kloster Neuwerk	Franken
22.11.16	Hexen will gelernt sein	16.30 Uhr	Aula Will-Sommer-Grundschule	Theatergruppe Pipapo
24.11.16	Ökumenischer Besuchsdienst	14.45 Uhr	Städtisches Altenheim	kfd St. Helena Rheindahlen
25.11.16	Hexen will gelernt sein	20.00 Uhr	Aula Will-Sommer-Grundschule	Theatergruppe Pipapo
26.11.16	Hoppeditzerwachen	20.00 Uhr	Aula Schulzentrum	KG Rot Weiß Gennhülsen
27.11.16	Konzert Quodlibet	17.00 Uhr	Kapelle Gerkerath	Kulturkapelle Gerkerath
27.11.16	Abendgebet	18.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	kfd St. Helena Rheindahlen
30.11.16	Runde der Mitarbeiterinnen	15.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen

Tagespflege St. Maria

Tagsüber in guten Händen.



DERNBACHER GRUPPE
KATHARINA KASPER

Buchen Sie jetzt Ihren
kostenlosen Schnuppertag.
Wir beraten Sie gern - rufen Sie uns an!

Tagespflege
ab 0,- € pro Tag!

Tagespflege St. Maria
Wohn- und Pflegezentrum Hehn
Einrichtungsleitung Josef Aretz
Heiligenpesch 84
41069 Mönchengladbach-Hehn
Telefon 0 21 61 - 59 510
s.meisen@vianobis.de
www.st-maria-moenchengladbach.de

Spende für Mittagstisch

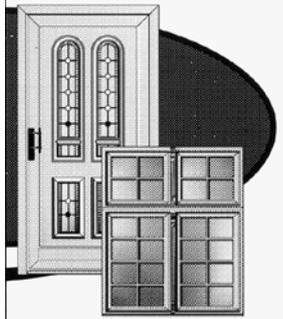


Anlässlich des Günhovener Schützenfestes hatte das Königshaus mit Walter und Marion Dreßen, Petra und Christian Respondek und Petra und Jörg Renner auf zugegebene Präsente verzichtet und statt dessen um eine Spende gebeten. Der Bitte

kamen viele nach und so konnte man die stolze Summe von 1350 Euro an den Mittagstisch übergeben. Der Mittagstisch ist eine Kooperation der Katholischen Hauptschule, der Katholischen Frauengemeinschaft kfd und der koT (kleine offene Tür), die es

Schülern der 5. und 6. Klassen der Hauptschule an zwei Nachmittagen in der Woche ermöglicht, im Jugendheim eine warme Mittagsmahlzeit einzunehmen, unter Betreuung ihre Hausaufgaben zu erledigen und mit Spiel und Spaß den Nachmittag zu verbringen.

Von Haus aus perfekt!



Sie renovieren? Sie wollen Ihren Altbau stilgerecht auf den aktuellen Stand der Technik und der gesetzlichen Anforderungen bringen? Dann machen Sie's perfekt: mit Fenstern und Türen von Weru!

Da sind runde Lösungen bis ins Detail garantiert. Weil im Weru-Fachbetrieb von der Beratung bis zum Einbau und der Qualität alles stimmt. Überzeugen Sie sich selbst, und schauen Sie mal vorbei!



Neue Adresse:
Bachstraße 218
41239 Mönchengladbach
Tel.0 21 66 / 22277

Nächster SL
25.11.16

Raumausstattung Hützen

Inhaberinnen: Müller-Nelles und Bernsdorf

Wir machen
das Wohnen schöner!

- Gardinen
- Dekorationen
- Flächenvorhänge
- Raffrollos
- Plissees
- Rollos
- Lamellenvorhänge
- Jalousetten
- Polsterarbeiten
- Teppiche
- Waschservice

Telefon
02161-63497

Hovener Straße 74
41066 Mönchengladbach
www.raumausstattung-huetzen.de

LESER- BRIEFE

Artikel im SL 373 über unser Grundstück Am Wickrather Tor/Suitbertgasse

wir haben Ihren Artikel über unser Grundstück zur Kenntnis genommen. Da wir ja selbst nicht im Einzugsgebiet des SL wohnen leider jetzt erst...

Da sowohl ich als auch mein Vater nicht allzu häufig am Grundstück vorbei kommen, sind wir erst durch Ihren Artikel darauf aufmerksam geworden, dass eine Dixi-Toilette auf dem Grundstück steht. Wer diese bestellt hat ist uns nicht bekannt. Wir werden jedoch schnellstens dafür sorgen, dass sie verschwindet.

Zum aktuellen Zustand des Grundstücks ist zu sagen:

Eigentlich wäre das Grundstück schon längst bebaut. Leider befinden wir uns aber seit einigen Monaten mit der Stadt MG vor Gericht, da diese uns das seiner Zeit zugesagte Baurecht für das Grundstück verweigert.

Bei einem Ortstermin mit der zuständigen Richterin wurde jedoch klar, dass wir das Baurecht wahrscheinlich erhalten werden. Nur wann das soweit ist, können wir im Moment nicht sagen.

Christoph Langen
Hocksteiner Weg 35
41189 Mönchengladbach

Anmerkung der Redaktion:

Auf unsere Rückfrage hin wurde uns erklärt, dass man mit einer Entscheidung zum 1. Januar 2017 rechne. Danach würde mit dem zweigeschossigen Bau begonnen. Daher werde man bis dahin abwarten. Sollte keine Baugenehmigung erfolgen, werde man sich von dem Grundstück trennen. Zur Zeit den Bauzaun wegzunehmen, sei aus zwei Gründen nicht möglich: zum einen müsse aus rechtlichen Gründen das Grundstück eingezäunt bleiben, zum anderen könne kein „besserer“ (gefälligerer) Zaun aufgestellt werden, denn für die daraus entstehenden Kosten müsse der Bauträger aufkommen. Und das wolle der nicht. Die Redaktion wird hier mit Sicherheit am Ball, in diesem Fall am Zaun bleiben.

Wohnung zu vermieten, Mühlenwallstraße, zum 1. Januar 2017: 70 m², Balkon, 3 Zimmer, Bad mit Toilette, Küche, Abstellkammer, Diele, Balkon, Keller, Waschküche, Wäschespinnle. Im Haus wohnen insgesamt 3 Parteien. Kosten 370 Euro + 160 Euro Nk. Kautions: zwei MM (kalt), Info: 015129115971 (nur Sa. von 11-13 Uhr)

Challiot

Farben · Lacke · Tapeten · Glas · Teppichböden

Duschabtrennung aus Glas

Individuell auf Ihr Bad angepasst

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung, große Ausstellung und Montage für jeden Anspruch und Geschmack.

41236 M-gladbach · Limitenstr. 81-85 · Tel. 0 21 66 / 4 90 07

EIN STARKES TEAM

Der Büroeinrichter vor Ort

BCB. BÜRO CENTER BREUER
Kleickstr. 37 • 52134 Herzogenrath
Tel: 02406/97900 Fax: 02406/7037
info@buero-center-breuer.de

Eifert & Stumpf
Konrad-Zuse-Ring 11 • 41179 Mönchengladbach
Tel: 02161-163210 Fax: 02161-266421
info@eifert-stumpf.de

h.vitz bürosysteme
Tel: 02161-307070 Fax: 02161-3070727
info@h.vitz.de

Die Unternehmen der Rolf Brosch Unternehmensgruppe sind Ihre Spezialisten für...

- DRUCKEN • KOPIEREN • SCANNEN • FAXEN • PLOTTEN • TELEFONIE • EDV
- BÜROEINRICHTUNGEN • BÜROMÖBEL • SITZMÖBEL
- BÜROORGANISATION • BÜROBEDARF

oder einfach ausgedrückt „für alles rund um das Büro“

www.EIN-STARKES-TEAM.com

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Kompetenz und persönlicher Service vor Ort:

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle in Rheindahlen – Unverändert an alter Stelle!



Geschäftsstellenleiter
Roald Schlesiger
Plektrudisstraße 6
41379 Mönchengladbach
Telefon 02161 581042
roald.schlesiger@gs.provinzial.com

www.provinzial.com

Handgemachte **Badekugeln** aus natürlichen Inhaltsstoffen.

Hohe Qualität zu günstigen Preisen

Mehr unter: www.Bathperience.com
contact@bathperience.com

Eine Mini Company der
Fontys International Business School



BATHPERIENCE

BESTATTUNGEN

KARL PURRIO KG

seit mehr als 75 Jahren

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53
Rheindahlen (neben der Feuerwehr)

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Überführungen im In- und Ausland
Bestattungsvorsorge, Beratung

Klettergerüst weg, dafür Hundekot

Bei uns in Rheindahlen gibt es schöne Ecken, Plätze, Gassen und Straßen, wo man gerne wohnt, sich wohl fühlt, zu Hause ist, so z.B. am Grotherather Berg. Hier wohnt man zentrumsnah aber ruhig, Geschäfte, Schulen, Kindergärten, Bücherei, Schwimmbad und Kirchen sind zu Fuß oder mit dem Fahrrad gut zu erreichen. In der Siedlung hat in den letzten Jahren ein Generationswechsel stattgefunden. Viele Ältere, die in den 1960er Jahren hier ihr Haus gebaut haben, sind verstorben oder leben irgendwo anders.

In die freiwerdenden Häuser sind vielfach Familien mit Kindern eingezogen. Auf dem zentral gelegenen Spielplatz kann man spielen, klettern, schaukeln, Freundschaften schließen, er ist ein idealer Treffpunkt, an dem sich auch die Eltern kennenlernen können. Eigentlich ein Kinderparadies – wäre da nicht die Tatsache, dass in den letzten Jahren immer wieder mal ein defektes Spielgerät abgebaut aber nicht erneuert wurde.

Nachdem sie das eine Zeitlang beobachtet hatten, haben sich 30 Eltern zusammengetan, einen Brief an das zuständige Amt in der Stadtverwaltung geschrieben und auf diese Situation hingewiesen.

Fast ein halbes Jahr erhielten sie keine Antwort. Erst als die Grünen für die letzte Sitzung der Bezirksvertretung einen Antrag formuliert haben, wurde im Vorfeld kurz vor der Sitzung den Eltern geantwortet.

Der Antrag wurde – wie wir schon berichtet haben – von CDU und SPD abgelehnt mit dem Hinweis, das hätte man ja wohl auch auf dem „kleinen Dienstweg“ erledigen können, ohne durch einen Antrag den Fachämtern unnötige Arbeit aufzuhalsen. Ja liebe CDU

und liebe SPD, warum habt Ihr es denn nicht schon längst gemacht, wenn das so einfach ist? Dann wären doch alle zufrieden. So wie es abgebügelt worden ist, wirkt es wie reine Machtpolitik: „Wir lassen uns doch von einer kleinen Partei nicht an die Karre pinkeln, wenn hier einer einen Antrag stellt, dann sind wir das!“ Wir werden darauf achten, ob und wann der „kleine Dienstweg“ funktioniert. Ein anderes Problem ist für die Kinder am Grotherather Berg ein genau so großes Ärgernis. Eigentlich ist die große Wiese auf der Sybeniusstraße ein ideales Spielgelände. Hier können die Kinder laufen, toben, klettern, Fußball spielen. Anwohner, auch die älteren, freuen sich, dass durch die Kinder wieder Leben auf den „Berg“ kommt.

Wenn da nicht die unschönen, stinkenden Häufchen wären, die überall auf der Wiese zu finden sind und zur Freude der Eltern abends plattgetreten unter den Schuhsohlen oder gleichmäßig verteilt auf Hemd, Hose, Anorak ins Haus geschleppt werden. Ich habe ja nichts gegen Hundebesitzer und ihre kleinen Lieblinge, aber was die dort hinterlassen ist schon ekelhaft. Warum kann man nicht, wenn man mit seinem Vierbeiner „Gassi“ geht, gefälligst dessen Hinterlassenschaft entsorgen? Warum muss das überhaupt auf dieser Wiese passieren, einer der wenigen ungefährlichen Orte für spielende Kinder?

Also liebe Hundebesitzer, bessert Euch, geht ein paar Schritte weiter z.B. bis ins Feld, nehmt ein Tütchen mit und sammelt den Sch... auf. Vielleicht sollten alle mithelfen und die Hundebesitzer darauf aufmerksam machen, wenn sie es vergessen.

Manfred Drehsen

Gemeinsam sind wir noch stärker

Das Team der Pfarrcaritas St. Helena freut sich über die seit langer Zeit erhoffte Verstärkung. Damit es die vielfältige Hilfe, im Sinne der Caritas, für die Mitbürger der Pfarre weiter leisten kann, wird dringend Verstärkung benötigt. Viele Aufrufe und Werbung um Mithilfe für dieses so wichtige Ehrenamt scheiterten. Genau dieses Problem kennt auch das Team der Pfarrcaritas St. Matthias Günhoven. Da ist es sicher eine sehr gute und segensreiche Lösung, dass die Rheindahlener Pfarrcaritas und die Günhovener Aufgaben ab Januar 2017 gemeinsam meistern wollen.

Walburga Ohoven, Vorsitzende der Pfarrcaritas: „Wir freuen uns, dass wir uns gefunden haben und heißen das Team der Pfarrcaritas St. Matthias Günhoven ganz herzlich in unserer Mitte des Teams der Pfarrcaritas St. Helena willkommen.“

Unser erster Schritt in die Gemeinsamkeit besteht darin, dass die bisher durchgeführte Hausammlung in Günhoven in diesem Jahr nicht mehr stattfindet. Die Pfarre St. Matthias Günhoven und die Pfarre St. Helena werden gemeinsam einen Spendenaufruf tätigen. Diesen finden Sie mit Überweisungsvordruck im nächsten Pfarrbrief „WIR“.

Sonstige Veränderungen, im Hinblick auf unsere bisherige Arbeit wird es auf beiden Seiten kaum geben. Wir arbeiten nun zusammen unter dem Namen Pfarrcaritas und Soziales St. Helena. Wir hoffen weiterhin auf die Unterstützung der Mitbürger beider Pfarreien für unsere sehr wichtige, unverzichtbare, nun gemeinsame Arbeit.

Jüngere Hilfe (wir sind nicht mehr die Jüngsten) für unser Team ist immer willkommen. Die Bedürftigen und unsere lieben Senioren brauchen uns dringend!“



Benedikt Roemer
Steuerberater · Dipl. Kfm. (FH)

info@roemer-steuerberatung.de
www.roemer-steuerberatung.de

Gladbacher Str. 1 · 41179 MG-Rheindahlen
Telefon 021 61 / 90 50 00
Telefax 021 61 / 58 45 51

„BACH pur“ – Konzert mit dem Orchester CAMERATA GLADBACH

Der Förderkreis „Geistliche Musik in St. Helena“ lädt herzlich ein zu diesem Konzert in der Pfarrkirche St. Helena, Mönchengladbach-Rheindahlen Sonntag, 6. November 2016 um 17.00 Uhr.

Das Orchester CAMERATA GLADBACH (Konzertmeisterin: Johanna Brinkmann) ist quasi das „Orchestra in Residence“ in St. Helena. Im heutigen Orchesterkonzert hören Sie ausschließlich Werke des großen Joh. Seb. Bachs und zwei seiner Söhne. Zu Beginn erklingt das Konzert für Orgel und Orchester G-Dur von Carl Philipp Emanuel Bach, dem seinerzeit wohl berühmtesten Bach-Sohn. Solist an der Orgel ist Reinhold Richter, seit Jahren Kantor an St. Helena und fragter Konzertorganist.

Der Eintritt ist frei – Kollekte am Ausgang zugunsten der Kirchenmusik von St. Helena. Weitere Informationen unter www.helenamusik-rheindahlen.de



Möbel die zu Ihnen passen

Küchen- und Wohnräume aus Meisterhand

Wir entwickeln für Sie maßgefertigte und exklusive Lösungen für Ihren gesamten Wohnbereich bei gleichbleibend hoher Qualität.

Testen Sie uns !

Küchenstudio Möbeltischlerei Pohlen e.K.
Mennrather Str. 25, 41179 Mönchengladbach

Tel. 02161/571243
Fax 02161/583754
info@pohlen-mg.de
www.pohlen-mg.de



Sascha Iser Montagen

- Innentüren
- Terrassenbau
- Bodenbeläge
- Küchenmontagen
- Möbelmontagen
- Ladenbau
- Messebau

Handy: 0176-63205928
41179 Mönchengladbach

e-mail: s.iser-montagen@web.de

Wenn der Postmann kommt

Keine Angst, es ist nicht so dramatisch wie in dem Film „Wenn der Postmann zweimal klingelt“, dem US-amerikanischen Filmdrama von Bob Rafelson aus dem Jahr 1981. Aber ärgerlich und undurchschaubar, wie manche Passagen in dem Film, ist es schon.

Wir hatten über viele Jahre eine sehr emsige, liebenswerte Briefträgerin. (Ich weiß nun gar nicht, ob die Bezeichnung richtig ist. Von höherer Stelle hat man



mir mitgeteilt: Zusteller ist die korrekte Bezeichnung für eine Fachkraft der Briefzustellung u.a. Postdienstleistungen. Postbote und Briefträger sind dafür einfach nur andere Bezeichnungen. Neuerdings umfasst der Zusteller im weiteren Sinne auch den Austräger von Werbeprospekten. AHA!!) Aber um die korrekte Bezeichnung geht es mir gar nicht. Meine liebenswerte Dame kannte mich und meine Frau, meine Nachbarn. Sie fragte auch schon einmal nach: „Sagen Sie, dem Herrn ..., geht es dem nicht gut? Ich habe ihn lange nicht gesehen.“ Sie wünschte Frohe Ostern, Frohe Weihnachten. Sie kam regelmäßig, manchmal etwas früher und manchmal etwas später. Das störte uns nicht, das lag dann auch daran, wie viel Post sie auf ihrem Rad transportieren musste. Und wenn sie dann spitzbübisch meinte:

„Nä, nä, wat die Lüüt doch all on völl schrieve. Kösse die net döcker em Jaat ärbeje“, dann lachte wir beide darüber. Und wenn ein an mich oder meine Frau adressierter Brief nicht ganz korrekt in der Anschrift war, wie bei Urlaubskarten unserer Freunde, dann bekamen wir die Grüße trotzdem. Sie wusste doch, an wen sie gehen sollten. Aber diese wunderschönen Zeiten sind vorbei. Heute kommt die Post immer sehr pünktlich, kurz nach acht Uhr. Irgendein Typ, der sich nicht vorgestellt hat, kommt mit einem gelben Postauto über den Bürgersteig gefahren, sagt nichts, wirft nur ein.

Aber, und das ist für mich schon ein Problem: ich erhalte viel weniger Karten aus dem Urlaub. Auch das Liboriusblatt, das ich über Jahre beziehe, kommt nicht mehr. Es ging an den Verlag zurück, weil der Adressat – meine Frau hatte ihren Mädchennamen angenommen, wohnt aber schon seit 50 Jahren unter derselben Adresse – laut Post unbekannt war. So wird es dann auch meinen Urlaubskarten ergehen: meine Hausnummer ist 16, meine Freunde schreiben aber schon mal 18 oder 24 oder 30. Der jetzige Zusteller wird sehr wahrscheinlich gar kein Interesse daran haben, sich die Personenadressen auf der Straße zu merken, denn wenn er sie gelernt hat, kommt die Post und versetzt ihn und sein Auto in einen anderen Bezirk. Das nennt man Flexibilität. Weißt Du was, liebe Post: Ich pfeife auf Deine Flexibilität. Gib mir meine Briefträgerin, auch wenn das nicht die korrekte Bezeichnung ist, zurück.

Charly Jansen

Eine stets sorgende Mutter: Eine Erkenntnis in orange

Da sage noch einer, die Stadt kümmere sich nicht um das Wohl ihrer Bürger.

In diesen Tagen erhielten viele wiederum mittels eines Briefes ein Beispiel für die treusorgende Mutter Stadt Mönchengladbach. Um was geht es? Die NEW verschickt zur Zeit die Verbrauchsabrechnungen für Häuser und Mietwohnungen, darin enthalten auch die Bescheide über Kanalbenutzungsgebühren der Stadt Mönchengladbach, unserer aller Mutter. In einem Anschreiben der Stadt, Fachbereich Steuern und Grundbesitzabgaben, auf einem gesonderten Beiblatt, Farbe orange, gibt es eine wichtige Information zur Erhebung der Kanalbenutzungsgebühren.

Da kann man ja gespannt sein, was sich wieder einmal die Herren im Stadtrat, natürlich auch die Damen, für kostbare Gedanken gemacht haben, um unser Leben lebenswert zu machen. Die Farbe orange des Beiblattes steht in der Psychologie für Erfrischung, Fröhlichkeit und Jugend. Sie steht auch für Freude und Reife. Orange gilt in der Psychologie als stimmungsaufhellend, stimulierend und wird mit Lust verbunden. Und was gibt der Bescheid für solche Stimmungen her?

Man denkt an Gebührenreduzierung, nachdem die Mutter Stadt im letzten Jahr schon gewaltig an der Schraube gedreht hat, indem man den Hebesatz für die Grundsteuer erhöhte. Das führte dann zwangsweise zu höheren Mieten. Vielleicht will man mit dem Schreiben einen Ausgleich schaffen.

Natürlich geht es nicht um eine Steuerreduzierung. Wie sollte man das auch bei einer Schuldenlast der Stadt von über einer Milliarde. Auf ganz heimliche, geschickt-unauffällige Weise, so dass niemand weiß, wie es zu-

gegangen ist, kommt eine Erhöhung ins Haus. Ab der nächsten Abrechnung erhält der Bürger gesonderte Vorausleistungsbescheide über die Kanalbenutzungsgebühren, für Schmutzwasser und Regenwasser getrennt. Die Stadt: „Diese Umstellung ist aus rechtlichen Gründen erforderlich und trägt dazu bei, dass die Abrechnung der Kanalbenutzungsgebühren insgesamt übersichtlicher wird.“ Und weiter: „Unter dem Strich ändern sich Ihre Zahlungspflichten nicht.“ Unter welchem Strich, bitte? Um welche rechtlichen Gründe geht es? Es ist zum Totlachen, wenn es nicht zum Weinen wäre. Denn unter dem Strich wird die Belastung höher, denn: bisher gab man der NEW den Auftrag, die monatlichen Einzüge für den gesamten Betrag vorzunehmen. Das machte nur eine Abbuchungsgebühr aus. Jetzt kommen zu der Abbuchung durch die NEW zwei weitere Abbuchungsgebühren der Stadt, für Regen- und Schmutzwasser. Der treusorgenden Mutter geht kein Pfennig dadurch.

Zwei Hinweise zum Abschluss: auf unsere Nachfrage, uns die rechtlichen Gründe so darzulegen, dass man sie nachvollziehen kann, erhielten wir keine Antwort.

Ein Trost für uns alle: Im Buddhismus und Hinduismus spielt Orange eine große Rolle. Die Gewänder buddhistischer Mönche sind in dieser Farbe gehalten, die für die höchste Stufe der menschlichen Erleuchtung steht. Die Mutter Stadt hat wohl schon diese höchste Stufe erreicht. Wir Kinder, wie wäre es anders zu erwarten gewesen, sind auf dem Weg zu dieser höchsten Stufe. Da können wir ja gespannt sein, was als nächstes dem Erklimmen höchster Stufe menschlicher Erleuchtung dient. Keine Angst, unserer Mutter fällt da noch sehr viel ein.

Charly Jansen

michaelcaspers
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU

www.caspers-garten.com
fon 02161 / 3086793

Fensterfolien jeglicher Art inklusive Montage

Dekorfolien für Glastüren und Fenster
Sicherheitsfolien: Splitterschutz und Einbruchhemmend
Sonnenschutzfolien: Brandschutz, Hitzeschutz

Fensterfolien Mönchengladbach
Inh. M. Wilms
Broicher Straße 183, 41179 Mönchengladbach
Tel. 02161 / 582869 · Fax 02161 / 9589688
FENSTERFOLIEN info@fensterfolien-mg.de
Mönchengladbach www.fensterfolien-mg.de

Hausverwaltung Devesa

WEG Verwaltung
Mietverwaltung
Nebenkostenabrechnung

02161/30 41 312
0151/726 614 36

info@hausverwaltungdevesa.de

Mobile Fußpflege der Medizin

Manuela Esser

Geusenstraße 26b, 41179 MG

Tel. 02161/582207
Mobil: 0157/84410837

**17.11.2016,
ab 18.00 Uhr
AWO, Helenastraße
1. Workshop
Neugestaltung
Marktplatz
Anmeldung bis
10.11.2016
Tel. 25-7102 oder
persönlich in der
Verwaltungsstelle**

m i c h a e l
k r a f t

sanitär- und heizungstechnik
badmodernisierung
behindertengerechte bäder
zu fairen preisen
grötekenstraße 44
41179 mönchengladbach
telefon 0173 / 9883806
e-mail: m.kraft.sanitaertechnik@web.de

Claudia Randerath

Rochusstraße 297
41179 Mönchengladbach
Tel. 02161 / 660535
Mobil 0173 / 9138147

**Büro- und
Treppenhaus-
reinigung
Bügel-service**



Ganter

natürlich gehen



seit 1910

SCHUHHAUS Wintzen

Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hauptstraße 38 // 41236 MG
Hindenburgstraße 113 // 41061 MG
www.schuhhaus-wintzen.de

Kosmetik Jeanette
staatl. geprüfte Kosmetikerin
und mobile Fußpflege
Rochusstraße 486, 41179 MG
Tel. 0 21 61 / 576 33 10
Handy 0174 / 92 42 365
Termine nach Vereinbarung

Detlef Lenz
MEISTERBETRIEB
Bedachungen
Reparaturschnelldienst
Planung und Gestaltung
Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik
Broicher Str. 154
41179 Mönchengladbach
Tel.: 02161 / 5 76 29 89
Mobil: 0160 / 99 04 07 07

**Kaminholz
Gerards**
0173 / 28 63 194
www.kaminholz-gerards.de

IMPRESSUM SL Rheindahlen

Mühlentorplatz 17
41179 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 57 10 18

E-mail: Manfred.Drehse@t-online.de
chaja@t-online.de

Fax: 0322 / 2371 7638
Fax: 02161/ 56 64 79

Öffnungszeiten:

Di 17-19 Uhr

Fr 14-16 Uhr

Redakteure:

Manfred Drehse (MD)

Karlheinz Jansen (CJ)

Mitarbeiter:

Stefan Purrio

Herausgeber: M. Harzen

Erscheinungsweise: monatlich,
jeweils letzter Freitag

Auflage: 10.000

Redaktions- und Anzeigenschluss:
15. jeden Monats

Anzeigentarif Nr. 8 von 2016

Druck:

Johann Lüttgen GmbH Co.KG
Max-Reger-Straße 59

Nachdruck und Verwendung von Artikeln, Anzeigen
oder Fotos nur mit ausdrücklicher Genehmigung der
Redaktion. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterlie-
gen dem Urheberrecht. Einsender von Manuskripten,
Briefen u.ä. erklären sich mit einer redaktionellen
Bearbeitung einverstanden. Keine Haftung für un-
verlangte Einsendungen. Alle Angaben ohne Gewähr.

Benjamin und Alessia

Sessionseröffnung 2016/2017 der KG Potz op

Das neue Rheindahlener Kinderprinzenpaar Prinz Benjamin Schulz und Prinzessin Alessia Corraera werden proklamiert. Prinzessin Alessia ist 12 Jahre jung und besucht die Realschule in Wickrath. Sie hat vier Geschwister, spielt gerne Fußball und tanzt leidenschaftlich gerne.

Prinz Benjamin ist 13 Jahre jung und besucht ebenfalls die Realschule in Wickrath. Er hat zwei Geschwister, geht gerne schwimmen und spielt auch gerne Fußball. Die Mitglieder der Karnevalsgesellschaft KG „Potz op“ mussten nicht lange suchen. Die beiden meldeten sich nach Ablauf der Ses-



sion 2015/2016 sofort zur Stelle. Das Zepter hält unser Benjamin in der Hand, aber singen, tanzen und lachen können beide heute schon gemeinsam. Am 5. November 2016 ist es soweit. Um 19.11 Uhr fällt der Startschuss in den Rheindahlener Kinderkarneval (Einlass 18.30 Uhr, Jugendheim Rheindahlen Südwall). „Gladbach umarmt die Welt“, lautet das diesjährige Motto. Prinz Benjamin I. und seine Prinzessin Alessia I. regieren bis Aschermittwoch das kunterbunte karnevalistische Treiben in Rheindahlen, hoffen auf strahlendes Wetter und freuen sich auf die großen und ganz besonders auf die kleinen Karnevalsfreunde, die an diesen Tagen wie immer zahlreich erwartet werden. Der beliebte, überregional bekannte Höhepunkt der anstehenden Session 2016/2017 bleibt wie eh und je der internationale Kinderkarnevalszug am Tulpensonntag. Das Kinderprinzenpaar freut sich ganz besonders auf diesen Tag. Die karnevalistischen Freunde am Straßenrand werden mit ausgefallenen und bunten Kostümen sowie mit vielen Süßigkeiten belohnt. Der Eintritt zur Sessionseröffnung ist frei. Für Getränke und Speisen ist gesorgt. Prinz Benjamin, Prinzessin Alessia und alle Mitglieder der KG „Potz op“ freuen sich den Start in die neue Session mit allen Karnevalsfreunden zu feiern.

individuelle Einrichtungen für Büro, Objekt, Praxis und Ihr Zuhause

handwerkliche Produktion und marktgerechte Preise

zum Beispiel Stauräume



viele weitere Bildbeispiele finden Sie hier



Classen Design
www.classen-design.de

Showroom & Planung in der **ideenwerkstatt nordpark**

Konrad-Zuse-Ring 4
41179 Mönchengladbach

Kontakt
Fon 02161/90721-0
Fax 02161/90721-23
info@classen-design.de



LAGERVERKAUF HERRENMODEN MÖLLER

- Markenware zu Outlet-Preisen
- ständig Sonder-Angebote
- reduzierte Einzelteile der Saison

OLYMP

eterna
EXCELLENT

CASA MODA

TOMMY HILFINGER

GANT

CAMEL ACTIVE

GARDEUR

bugatti

Marken-
Kollektionen
immer
30-70%
reduziert

Mönchengladbach/Rheydt
Dahlener Straße/Ecke Schützenstr. 1
(gleich neben der TOTAL-Tankstelle)

Jetzt neue Öffnungszeiten
Mi.-Fr. 15.00-18.30 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr

„Kölsch-katholisch“ in St. Helena Freitag, 11.11.2016 um 20.00 Uhr

Für Freitag, den 11.11.2016, laden wir um 20 Uhr in die St. Helena-Kirche zu einem neuen „kölsch-katholischen“ Programm ein. Wer die Kölsche Musikszenen beobachtet, kennt die Lieder, die auch mit erhöhtem Promillepegel noch gut mitsingbar sind, kennt bei näherem Hinsehen aber auch die Lieder, die einen erstaunlichen Tiefgang haben, die Ungerechtigkeiten anklagen, die liebevoll und humorvoll kleine und große Schwächen des Menschen in den Blick nehmen und kennt eine ganze Reihe Lieder, in denen der „liebe Gott“ eingeladen wird, der rheinischen Mentalität augenzwinkernd Pate zu stehen. Viele der tiefgründigen Lieder der Fööss, der Höhner



und anderer kölscher Gruppen erklären das Leben. Nicht selten sogar unter Einbeziehung des Herrgotts. Diese Lieder werden in der Kirche zu hören sein. Die Liedtexte werden eingeblendet und laden zum aktiven Mitsingen ein. Zur Besetzung: Herbert Deuster, Gesang; Harald Josephs, Gesang; Helmut Schroers, Gesang und Gitarre, Lothar Ricken, Gesang und Schlagzeug; Rüdiger Puschmann, Gitarren, Burkhard Skrobek, Bass, Michael Ehren, Tasteninstrumente. Der Eintritt ist frei. Wir bitten am Ausgang um eine Spende.

Tiefstapler



Der Familie Eguren gehören einige der besten und höchst bewertesten Weingüter Spaniens. Hier entstehen Weltklasse-Rotweine, die in den Kellern der Weinfreaks versickern.

Wenig bekannt ist, dass die Eguren ihre Anlagen mit einer preiswerten Landweinserie auslasten. Die dafür verwendeten Trauben werden von Vertragswinzern nach den Vorgaben der Eguren angebaut.

Das Preis-Leistungsverhältnis ist herausragend. Wo bekommt man schon einen Wein für 6,-, der im wichtigsten spanischen Weinführer Guia Peñin (Ausgabe 2016) mit 91 Punkten als „exzellent“ bewertet wurde?

Codice 2013 6,- € (8,-/l)

Weindepot Hans-Peter Gietzen

Mönchengladbach-Rheindahlen, St. Peter Str. 3
Tel 02161-570772, info@vinos-hpg.de, www.vinos-hpg.de
Donnerstag, 17.00-20.00, Freitag 16.00-19.00, Samstag 11.00-14.00

Kolpinggruppe Günhoven über- gibt Fußbälle an Viktoria Mennrath

Aus dem Erlös der Altkleidersammlung im Februar 2016 konnte die Kolpinggruppe Günhoven neue Fußbälle an die Jugendabteilung von Viktoria Mennrath überreichen. Weiterhin werden zukünftig von diesem Erlös die Kapellengemeinschaften Günhoven, Voosen, Genülsen und Mennrath profitieren. Die Kolpinggruppe verfolgt damit eines ihrer Ziele, die Heimat zu unterstützen.



Gesundheitssport des Rheindahlener Reha-Zentre e.V.



An der Bahn 19, Mönchengladbach (Rheindahlen)
Tel. 02161/570472 + 580740 Fax 02161-570378
eMail: info@Gesundheitssport-reha-ev.de
Internet: www.Gesundheitssport-Reha-ev.de

Reha-Sport-Orthopädie

Gymnastik-Kurse für Rücken + Gelenke
...montags bis freitags: täglich morgens + abends
Neue Kurse !!!

Sitzgymnastik mit Lungensport
... donnerstags – 10:00 – 11:00 Uhr

Yoga (für einen gesunden Rücken)
Mittwochs: 18:00 – 19:00 Uhr

Kursplan: www.gesundheitssport-reha-ev.de

**Kurse vom Arzt verordnet
von den Krankenkassen bezahlt**

Trainieren Sie sich fit + schlank
auf 1000 qm Fläche
Kraft- Geräte- Cardio- Hanteln- Training
montags bis samstags täglich ab 8:30 Uhr

Neuer Kursus
Spinning-Fatburner (radeln Sie sich fit !)
montags 19,00 Uhr – 20,00 Uhr

Probetraining nach Vereinbarung

Info: Telefon 02161 – 570472

Marmeladen

Alle Besucher der Adventsausstellung Freizeitkünstler Rheindahlen haben die Gelegenheit, am Samstag, 05.11.2016, 11:00 - 17:00 Uhr und Sonntag, 06.11.2016, 11:00 - 17:00 Uhr in die LVR – Förderschule, Max-Reger-Straße 45, in Rheindahlen Marmeladen auszuprobieren und zu erwerben – hausgemacht und mit Früchten aus eigenem Garten. Das Ende der Obstsaison naht. Daher sind ab sofort die neuen Marmeladen, Konfitüren und Gelees zu haben. Neben den „Klassikern“ werden in diesem Jahr auch wieder Sorten für Diabetiker und viele neue Kreationen wie „Aber bitte mit Sahne“ (Brombeer-Sahne-Konfitüre), Bratapfel-Marmelade, Rendezvous (Birne trifft Pflaume-Konfitüre), Wintermarmelade, Frühlinggarten (Holunderblütenapfelgelee), Spanish Eyes (Zitrone-Vanille-Gelee). Im Programm sind viele weiteren Sorten. Eine Übersicht über alle Konfitüren, Marmeladen und Gelees gibt es unter Telefon 02161-59 22 23. Gerne werden Bestellungen aufgenommen. Der Erlös dieser Aktion ist für die Arbeit des Astronomischen Arbeitskreises bestimmt.

Die 23. SL Leserreise ging nach Thüringen



Auch im Jahre 2016 waren Leser mit dem SL unterwegs. Es ging nach Thüringen. Von Weimar aus erkundete die Gruppe den Thüringer Wald, die Thüringer Toskana, Erfurt und Eisenach. Ein Besuch auf der Wartburg war der Höhepunkt der Reise, die mit gut gelaunten Lesern und einem schönen Programm gut ankam. Im nächsten Jahr geht es vom 22. September bis zum 29. September nach Ostfriesland, Standort ist Jever. Auskunft erteilt ab sofort das FIRST-Reisebüro Rheindahlen, das auch in diesem Jahr wie in all den Jahren zuvor für die Organisation zuständig war.



Pflege und Pflegeberatung - Brigitte Braun

staatlich examinierte Krankenschwester

Wolfsittard 36 · 41179 Mönchengladbach · Telefon: 02161/549771 · mobil: 0177/8519425
Kassenzulassung · www.brigittebraun.com · Pflegeberatung@brigittebraun.com
Sprechstunde: nach telefonischer Vereinbarung (auch bei Ihnen zu Hause)

Pflegeberatung - was ist das?

Pflegeberatung beinhaltet alles rund um die **Pflegeversicherung, Krankenkassen, Versorgungsamt** und **Grundsicherung** bei Klienten mit geringfügigem Einkommen.

Das heißt, ich unterstütze Sie von der Antragsstellung zur Einstufung in eine Pflegestufe - ab 2017 Pflegegrade - bis hin zur Führung des **Pflegetagebuchs** bzw. erstelle ich auf Wunsch eine **Pflegebedarfsermittlung = Pflegegutachten**.

- ☞ **Grund- und Behandlungspflege**
nach ärztl. Anordnung
- ☞ **Stundenbetreuung**
im Rahmen von niedrigschwelliger Betreuung nach § 45 SGB XI
- ☞ **Individuelle Schulungen Angehöriger**
- ☞ **Vermittlung von Kooperationspartnern**

Abrechnung mit allen Kostenträgern - Pflege- und Krankenkassen
Bei Beratungswunsch rufen Sie mich gerne an, ich berate Sie gerne, auch bei Ihnen zu Hause.



Jansen Anstrich GmbH
 Am Wickrather Tor 71-73
 41179 Mönchengladbach
 Telefon 0 21 61 / 58 02 80
 www.jansen-malermeister.de



Heinrich Olland
BEDACHUNGEN GmbH
 Mennrather Straße 69
 41179 Mönchengladbach
 Telefon 57 22 88



Parkett Günther
 Meisterbetrieb für Parkett- und Fußbodentechnik
 Massivparkett- und Fertigparkettverlegung
 Altbodenrestaurierung - Umweltfreundliche Verriegelung
 Michael Günther Tel. 02161-580113
 Laniostraße 26 guenther@parkett-guenther.de
 41179 MG www.parkett-guenther.de
 Handy: 0172-291153

TEXTILPFLEGE MEURER
HANS GEORG MEURER
 ODENKIRCHENER STR. 19
 41236 MG-RHEYDT
 TELEFON 0 21 66 / 4 28 34

Friedhelm Reuter
 Heizung - Sanitär - Klima
 Energie - Einsparung
 Wartung u. Kundendienst
 Am Grothrather Berg 32
 41179 MG - Fax: 02161 / 57 14 13
 Tel.: 02161 / 58 13 33
 Mobil 0172/6313279

kuechenhaus-jansen.de
Gebr. Jansen 180 JAHRE
 IHR FAMILIÄRES KÜCHENHAUS

Franz Josef Zimmer
 GAS- UND WASSERINSTALLATION
 HEIZUNGSBAU
 Günhovener Str. 35 · 41179 Mönchengladbach
 Tel.: 0 21 61 / 58 06 15 · Fax: 0 21 61 / 57 08 85

HÖRAKUSTIK HAMACHER
 Das Leben hören
 Kreuzherrenstraße 5 · MG-Wickrath
 Telefon 02166-146123
 www.hoerakustik-hamacher.de

Reisebüro Daniel Plum
 Reiseland St.-Helena-Platz 1
 Reisebüro Daniel Plum 41179 Mönchengladbach
 Tel.: 02161-5763507 info@reisebueroaplum.de
 Fax: 02161-5763516 www.reisebueroaplum.de

„Die Bäckerei für Sie“
Bäckerei Hommers
 Mühlentorplatz 17
 Telefon 57 03 72

Sag Ja zu **Muster-KÜCHEN**

mobile Fußpflege M. Kompans
 - in 2. Generation -
 Tel.: 02161 – 849 88 54
 Mobil: 0176 – 311 462 54
 flexible Arbeitszeiten
 - Feierabendservice -

Workshop Neugestaltung Marktplatz
 17.11., 18 Uhr, AWO
 Anmeldung unter 257102 bis 10.11.

Nolte Vienna € 12.998
 Weiß/Chalet Eiche, ca. 330 x 250 x 155 cm incl. Neff-Geräte **6.998**

Nolte Lux € 14.998
 Weiß Hochglanz, ca. 290 x 385 cm incl. Neff-Geräte **7.998**

Rational Cosmos € 15.998
 Steineiche, ca. 365 x 290 x 155 / 180 cm incl. Neff-Geräte **7.998**

RHEINDAHLEN gefällt mir!
 Wichtige Informationen und Termine aus Rheindahlen finden Sie hier:
 www.gewerbekreis-rheindahlen.de

Christian Heinrichs
 Meisterbetrieb
 Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten
 Schubertstraße 5 · 41189 MG
 Tel. 0 21 66 / 610 10 60
 Fax 0 21 66 / 610 10 61

AB 07.11. WEIHNACHTS-MARKT
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 09:30–18:30 Uhr · Sa. 09:30–16:00 Uhr
 Voosener Straße 64–66 · MG-Günhoven · Telefon: 02161 588580

Fohlen Apotheke im Nordpark
 Für Ihre Gesundheit immer am Ball!

- Viel kompetente Beratung
- Viel freundlicher Service
- Viele attraktive Angebote
- Vielfältige Aktionen
- Viele Arzneimittel auf Vorrat
- Spezialisiert auf Hömöopathie

Helmut-Grashoff-Straße 4, 1179 MG (neben ALDI und dm)
 Telefon 02161-5485505
 fohlen-apotheke@avie-apotheke.de

SL online:
 www.geschichtsfreunde-rheindahlen.de oder unter
 www.gewerbekreis-rheindahlen.de
 Hier gibt es auch alte Ausgaben als pdf.

Ihr Allround-Handwerker für fast alle Fälle
 Achim Köhl
 mobil: 0178/2306770
 Tel. 02161/895187

Buch Krankenhaus Rheindahlen
 13,50 Euro
 in unserer Redaktion

Thalersche Buchhandlung
 Kleiner Driesch 10
 ☎ 02161 / 57 21 05
 www.thalersche.de

Buch: RheinDahlen - Geschichte in Bildern, Band II,
 14,80 Euro
 in unserer Redaktion